No. 7337, Shanghai Snubay Dec 14, 1924 THE EASTERN TIMES Published every morning: including Sundays

時報

中華民國十三年
十二月十四日 星期日
舊曆甲子年十一月十八日
今天四張售大洋三分
第七千三百三十七號
中華郵政特准掛號立券認爲新聞紙類 總包特別優待寄送之報紙
本館開設上海望平街 電話中央一二〇四

本報今日第四張圖畫週刊閱者注意

外埠寄報連郵費：○中國境內 逐日寄全年十二元半年六元 ○日本境內 逐日寄全年十二元半年六元 ○歐美各國 全年二十四元半年十二元

廣告刊例：特等、頭等、二等長行、三等短行（價目詳細刊例）

一紙朝出 四海名揚

本報招登賀年名片廣告

甲等每片三元　乙等每片二元

登載名片一張 奉贈 精美元旦圖畫增刊一冊

地位無多　快來預訂　代寫代做　概不取費

新年又到了，推廣營業，增進友誼，賀年是不可少的一種禮節。本報在六年前就發起「名片廣告」，取費少，收效大，各界無不稱便。因爲本報銷行普遍，到處可以看見這張名片，而登載的人又省却印刷郵寄種種麻煩，於時間和金錢上，眞正經濟極了，便利極了。況且我們會崇正朔，這也是一種很好的表示。請快來預訂，請大家提倡。

時報館謹啟

小朋友們

喜歡禮拜日　更喜歡玩具

今天帶你的小朋友們到商務印書館，選購價廉無比的玩具，必能使他們歡躍而歸。

長沙中美一湘繡莊分設滬莊

本莊設長沙新城子街由著名畫家優秀技師組合而成，出品精良，在湘尤著聲譽，茲爲推廣營業便利主顧起見，分設滬莊於三馬路畫錦里西首，刻以改造西式門面，尚未全部工竣，擇於夏歷十一月十七日先行交易，一俟裝修完善，定期正式開張，諸君賜顧，參觀不勝歡迎之至。本莊謹啟　乙3971

上海廣報 明天出版

（一）本報旨在宣傳文化，指導社會，監督政府，獎進生產事業；（二）本報純粹民意機關，不爲一黨一機關所左右；（三）本報各地皆有電報通信專員，以有統系之紀載，敏捷介紹國內外重要消息；（四）本報有附頁一欄，專載各種高尚優美之小品文字；（五）本報由富有新聞學識之黃懺華、劉豁公、陳漢文、鄭恪夫諸先生主持筆政；（六）定於陽歷十二月十五日出版，每日兩大張，售大洋二分，定閱每月六角，外埠九角，半年五元，外國半年十元；（七）添聘訪員，願就者先寄新聞三日，合即另函聘請。

▲地址 上海望平街　▲電話中央九一六七號　乙3370

交通部直轄 滬甯滬杭甬鐵路管理局車務處廣告

查遇日交本路運輸之包件，其包紮均不妥適，以致常被退回重行包紮，多費手續，爲特通告嗣後如有包件未經包裹堅實者，本路概不收運。再茲聯運包件之包裹，竟有各惜小費用極易破損之薄麻布包裹，一經轉遞即破爛不堪。甲2633

高雲麓先生題字

聯益箋

▲名家書畫集錦　▲創製美術信紙

▲題字 有海內名家如會農髯、康有爲、徐謙、于右任、王一亭、余天遂、唐駝、楊了公、譚澤闓、李健先生等百人，其餘名家不及細載。
▲繪圖 有海內名家如王一亭、余天遂、劉海粟、丁悚、胡亞光、顧公覺、孫雪泥、張聿光、謝公展、許一鷗、王鳳、朱鳳竹、徐進、王玉書、趙藕生先生等百人，其餘名家不及備載。
▲格式 分八行、六行、無行數式，大小適宜，花樣翻新，有百種之多，每盒每本並無雷同。
▲印刷 電版精印，條理刻畫，顏色清徹，配色數十種，鮮艷可愛。
▲紙料 採用上等紙張，有海月箋、羅地紙、貳號紙、道林紙四種，潔白光潤，中西書法咸宜。
▲裝璜 分錦盒、本兩種，每盒每本均十足百張，封面有會農髯先生題眉，王一亭先生繪圖，珠聯璧合，頗爲美觀。
▲優待 凡購聯益箋一本或一盒，贈聯益券一張，另訂說明書，人人可得無窮之利益。
▲價目 格外低廉，以冀普及，定價如下：海月箋每盒洋七角七分，每本洋二角六分；羅地紙每盒洋五角八分；貳號紙、道林紙每本洋二角九分。外埠郵購，寄費不加。乙3072

上海勞合路南京路口 聯益貿易公司總發行

第二次國貨救亡大會廣告

敬啓者敝會茲經定於陽歷十二月十四日（自上午十時起至下午五時止）假座本埠英租界西藏路寧波旅滬同鄉會舉行第二次國貨救亡大會，並於場內陳列精美國貨物品，照本平估，務請各界惠臨指教，一切至爲榮幸。此乞公鑒。中華國貨維持會謹啓

上海商務印書館承印賀年名片

照定價減低一折

宣紙、洋紙、楷書、仿宋、中西各式，聽客選用。年尾事繁，委印請速。

永安公司新到各種冬節禮品

每屆冬節中西人士例有餽贈藉聯情誼，本公司特先期將冬禮所需之品分別搜辦以應各界需求，現已陸續運到，分部陳列，以供衆覽，如承採購，至所歡迎。

冬節禮品列於后

各國美酒　罐頭食品　紅綠名茶　上等英煙　各種糖果　餅乾果脯　花旗桔子　金山蘋果　鹿茸燕窩　雪茄香煙　外國爆竹　新式手袋　化妝香品
西裝用品　絨毛領巾　自來墨筆　特式年曆　美術信片　定織綢緞　應務用品　純毛洋毯　鶴絨被褥　女式用品　金銀首飾　珠寶玉石　冬節玩物
名廠鐘錶　雕刻象牙　景泰青瓷　頭等雀牌　中外名磁　西式傢私　酸枝器具　各種畫鏡　皮製衣箱　絨毛皮貨　各國地毯　裝璜手巾　西式銀器

本公司新製各種（永安）禮券，（永安）憑券兌貨，至爲便利，印（永安）名目，且券名思義，兆意至佳，以之貽贈友人，則受者尤必倍形愉悅也。本公司謹啓　乙3973

上海女界國民會議促成會籌備處啟事

徵我女界關懷國事，擁護民權，無讓於人，原定於本星期日舉行成立大會，今多方考慮，深虞時間過促，籌備難周，草率從事，非鄭重之意，爰將會期改遲一星期，定於本月二十一日舉行，會址屆時再行奉告。在此期間本會除盡力籌備以外，當繼續聯絡接洽，以期普遍。惟滬上女校林立，女界團體衆多，邀約或有不周，但願聞聲一致興起，惠來參加，組織宏大能力，自足促眞正之國民會議早日實現，國事當早一日上解決之途。凡我女界如表贊同，請至霞飛路寶康里一百五十四號接洽，特此佈啓。敬乞察　乙3933

上海聖約翰大學暨附中招考

考取大學陽歷正月二日，中學陽歷正月六日，大學只招新生，中學只招第一第二兩年級生，其餘各級均不插考。如用函報名者，信封務須寫明大學招考處或中學招考處字樣，簡章載在陽歷本月二日至八日本報後幅，查看便知，詳章須郵票大學三十分，中學十分。乙3317

華利銀行通告

本行奉香港總行命將上海分行收束，所有存欠各戶，務請於陽曆十二月內駕臨敝行清理爲禱。華利銀行上海分行謹啓

日興行廣告

啟者本行開設上海四川路六十六號中南銀行二樓，營業專做出入口貨，以爪哇糖爲大宗，及南洋土產、黃麻、米豆、雜貨等。前授權於葉沅坪君經理一切，不意沅坪君於舊歷七月初六日逝世，爰將本行事務委蔣孝思君暫行管理，茲再由三喜屯水君與蔣孝思君二人申授權爲本行正經理，以蔣孝思君爲副經理，主持一切行務。凡與本行調撥許江水君來人中一人簽字並蓋有日興行圖章，方能發生效力，特此佈聞。日興行東黃奕住啓　乙3993

江蘇防災會兼辦兵災義振謝敬　劉澄如、輸怡大善士助洋一千元
上海江蘇防災會兼辦兵災義振謝敬　陳彥清大善士自助洋三百元并經募盛莊助洋二百元
上海江蘇防災會兼辦兵災義振謝敬　孫慕韓大善士捐助洋三百元（劃除生助洋五十元，洋五十元，華榮記助銀十五兩，觀津老人助）
上海江蘇防災會兼辦兵災義振謝敬　施省之大善士交來環慶堂捐助洋三百元（諸哲明善士文郎彌月筵資移助洋五十元）甲2628

華洋義振會謝敬　新嘉坡華僑籌振中國各省水災會捐助規元銀七千零二十五兩
華洋義振會謝敬　大英醫院轉來老牌牛肉汁公司捐助洋一百七十七元九角五分
華洋義振會謝敬　新申報館捐助洋一百七十五元　杭州華榮嘉君捐助規元銀十五兩

上海華洋義振會乞振緊要啓事

天禍中國，災祲頻仍，今夏以來洪水滔天，告被災區域廣至十省，敝會正在進行乞振之際，不幸江浙忽又軍興，大兵所至，地方糜爛，或全鎮轟毀，或搶掠一空，田畝爲墟，農具告乏，災黎遍野，非特衣食住三者均屬維艱，即來年春耕亦難恢復，迭接災區各地天主教、耶穌教諸教士及地方團體報告，以此次兵災慘重異常，甚至流離失所，饑寒交迫，具見現屆嚴冬，待振孔亟，等情，敝會爲此籌備振款，特此呼籲，願中外各大善士慨施宏願，大發慈悲，拯斯遺子，此功此德，曷可勝言，伏維垂察。

會址上海漢口路三號　乙2475

中華書局冬至新年用品大廉價

品名：堂幅屏聯　仿宋名片　碑帖書冊　冬至賀片　歐洲名畫　賀年信片　各種玩具　西式箋封

期限：陰歷十一月初五起大除夕止

期內照原來實價再減百分之十至二十，以上海總店爲限

英文文徵明拙政園圖 An Chinese old garden 寫畫佳鳳景美珂羅版印緞面精裝定價二十五元特價十六元送西人冬至禮品最宜（甲292）

社說

一週國內大事紀要（公振）

張作霖。取消鎮威軍名義。馮玉祥取消國民軍名義。馮且請以所部直轄中央。自表面言之。若軍人尙有悔悟之日。然一則突然出京。一則再三辭職。非合作之象也。長江問題已爲今日時局之重心。皖則以王揖唐爲省長兼督理軍事善後職。王誓表示退讓。贛則方本仁九日入南昌。蔡成勳出走。督理軍事善後職。人主李烈鈞。頗力。蘇則於十日下取消巡閱使令後。即免齊燮元職。以韓國鈞兼督理軍事善後。另任盧永祥爲蘇皖宣撫使。齊已於十二日宣布引退矣。鄂則以豫事爲先決問題。胡景翼以督辦河南善後名義率兵入開封。進鄭州。有乘勢南下之說。故吳佩孚已率殘部離雞公山。但鄂軍尙未許入境。困獸猶鬪。或不免一戰也。參與華會之各國公使。九日致文外部。謂奉本國政府訓令。對於臨時政府表示好感。願與之解決各種問題。但條約非經雙方同意不得變更。並聲明華會關於中國之決議自應設法從速履行云云。政府已預備答復矣。

電報

齊燮元今日解職

韓國鈞接中央覆電、不允辭兼任督辦軍務善後職、齊燮元定十四日上午交韓接任、（本館十三日南京電）

齊燮元電段、下野素志、今得如願、定十四日將篆務交韓省長接收、（本館十三日北京電）

蘇同鄉定十四日開緊急會議、阻奉軍南下、電勸齊燮元速交卸、免地方糜爛、（本館十三日北京電）

免齊令發表後、張宗昌部已開拔南下、在津奉軍一旅十二日晚亦南下、（本館十三日天津電）

駐津奉軍六旅已下動員令、張宗昌前鋒十二日早三點出發、聞已開席、

抵兗州、十二夜段孫張部屬、在天津曹園大會議、討論江蘇問題、議決盧永祥集舊部會同皖軍攻南京、胡景翼出兵碭山、攻徐州、李烈鈞回江西、斷蘇鄂聯絡、當夜由葉恭綽馬良李烈鈞入京報告、（本館十三日北京電）

十三日閣議、陳調元態度不明、議決陳如祖齊、即命張宗昌部攻徐州、（本館十三日北京電）

蘇省各軍官、聯電反對中央派盧永祥宣撫蘇皖贛、（本館十三日南京電）

吳光新率部南下、部務由次長兼代、俟吳部通過魯境、即正式發表、（本館十三日北京電）

吳光新十二日晨一時到津、（本館十三日天津電）

曹園十二日夜會議、李烈鈞亦列席、（本館十三日天津電）

政局軍事之會聞

十三日閣議、陸長吳光新缺席、議決、浙江金華道尹馮學書免職、以汪希鵬繼任、直隸財政廳長金恭佛免職、郝鵬繼任、津海關監督徐爾著免職、祁彥儒繼任、浙江教育廳長張宗祥免職、計宗型繼任、並任命張壽鏞為京師城郊官產清理處督辦、黃實瑋為海陸軍會計審查處長、商振龍尹鳳鳴為陸軍部參事、張恩銓為交通部參事、後經執政府電囑閣議第一條暫緩公布、（本館十三日北京電）

十三日閣議、外長虛懸、決顏惠慶王正廷擇一派署、先徵同意、（本館十三日北京電）

有施肇基回英使任、顏惠慶將使美說、（本館十三日北京電）

外交懸案、外方催解決、段意徵取京內外要人意見、並電駐外各使籌議解決方針、（本館十三日北京電）

黃郛呈辭國道督辦、謂將出洋、（本館十三日北京電）

執政府擬改將軍府為軍諮府、（本館十三日北京電）

稅務督辦蔡廷幹願讓孫寶琦、自任會辦、（本館十三日北京電）

汪精衛發表宣言、謂孫中山抱社會主義、共產不適國情、決不主張、望國人勿受謠惑、（本館十三日北京電）

蔡張以車慶雲殺俘有據、將車槍決、（本館十三日北京電）

皖同鄉擬推柏文蔚回皖、襄辦善後、（本館十三日北京電）

林虎李易標十一日通電、擁陳炯明、請復職、聞陳俟商妥攻廣州作戰計劃、即復職、（本館十三日香港電）

吳佩孚處置問題

處置吳佩孚問題、擬交善後會議、段意為國惜材、量為位置、（本館十三日北京電）

吳佩孚表示不辭職、電齊耀南決在雞公山過冬、（本館十三日北京電）

胡景翼軍之集合於鄭州者約五萬、其先鋒已南下、十二日已至偃城、信陽一帶現告危險、吳佩孚已下雞公山、將來此間、（東方十二日漢口電）

贛局糾紛未已

十三日閣議、贛局決任命方本仁為江西督理、備令即發、省長以任命未久、仍催胡思義就職、並電譚延闓停止軍事行動、希飭其部隊勿再進、（本館十三日北京電）

方本仁函拒譚延闓入贛、並密約林虎入贛拒譚、謂知陳殘兵計、即調回湘邊軍全力對方、（本館十三日香港電）

因方本仁求林虎賴世光援贛、促其迅速入贛、結果、林虎麾下之黃業興及現在龍岩之賴世光軍、已絡續開始出動、（東方十二日廣州電）

嶺南被擄學生救回

嶺南學生全數救回、獲匪二十餘、（本館十三日香港電）

●英報評論各國致華牒文

路透十三日倫敦電、泰晤士報載有社論、評論各國駐華公使近今致中政府牒文之措詞、該報之意、各國僅須照會北京新政府、聲明列強準備依事業的及外交的方針與中政府交往、並予以更明晰之告誡、言觀於近今數週之趨勢、必須尊重中外所訂各條約、該報又謂今極當於此中國政治新幕中查明是否有統明瞭之徵象、可留得最後解決、及建議一種政治制度、消弭內戰、但觀目下之時局、似頗有此種趨勢之氣象云云、

●英國退款支配問題

路透十三日倫敦電、維斯爾揆教會教士華倫氏致函泰晤士報、贊助在華英商會所主張以退還之庚子賠款充教育與醫學用途之決議、華氏反對英國實業聯合會向支配委員會提出之建議、謂彼輩僅以使此項經費之需用有利於英國製造家為主旨、華氏嗣謂友遇中國、中國不忘所受英國之惠、與後一代內中英之關係至有裨益、希國會審慎定議、並使支配委員會輔助外交部善事處理及支用此項經費云云、

●第二鴉片會議紀

路透十二日日內瓦電、第二鴉片會議之醫藥統計專家股員會已決定主張取締海洛英一物、應更嚴密、但不主張完全禁絕如美代表之所稱、該股員會又贊成國際聯盟衛生委員會之提議、以鴉片四百五十米立格蘭姆、高開七米立格蘭姆、為醫藥發達國內每年每人在醫藥與科學需用上之最大限量、

十二日日內瓦電、第二鴉片會議今日午後全體會議、美代表提議、將美國建議美國議案第二章提交委員會考慮、齊第二條專言取締熟烟事、其目的在按照目前進口額量減少進口生烟用以製造熟烟者百分之十、以十年為期、惟減少之數不得以國內熟烟代之、俟十年期滿、則用以製造熟烟之生烟進口、應予禁絕、與會各代表對此提議、頗多討論、英法葡日印代表皆反對之、以為非此會權力所及、第二鴉片會議無權審查第一會議所定之約、且第一會議議定之約將於十二月十二日簽字、但島嶼主巴西與中國代表則贊成美代表之提議、此事展至明日討論、

●德國賠款與英法欠美債務

路透十二日華盛頓電、美政府牒覆英國言德國所應付美國之賠款以賠償委員會所收各款為抵一事、聞國務卿休士堅稱美國有權得如同志諸國依照道威斯計畫向德收款云、

十二日紐約電、各報暢論英法欠美債務之地位、世界報[illegible]要求償還的待遇、致危及世界貿易云、美國報[illegible]國對法之態度、謂欠美之債務、與協約國間債務不同、德國可與美國談判某於其他協約國之賠償辦法云、

十二日華盛頓電、聞柯立芝總統聲稱、依照道威斯計畫清理、美國所應得對德賠款之問題、渠不贊成提交世界法庭或其他機關公斷之、

●波蘭清償英國債款合同

路透十二日倫敦電、波蘭人方面可恃消息、謂英國與波蘭所立清償欠英債款之合同、規定六厘利率減為五厘、十五年內全數償清、

●協約國財政會議定期舉行

路透十三日巴黎電、協約國財政當局會議、定明年一月十六日舉行、洛甘大佐將代表美國出席、

●舉定國際法編纂委員會會長

路透十二日羅馬電、國際聯盟行政會舉定瑞典輪馬斯柯爾氏為國際法編纂委員會會長、意國狄恩斯氏為副會長、美國亦將加入此委員會、

●德聯邦明年度預算

路透十二日柏林電、聯邦行政會今日核准一九二五年聯邦預算案、特別支出為四三三、〇〇〇、〇〇〇馬克、而特別收入為一五五、〇〇〇、〇〇〇馬克、所缺三七八、〇〇〇、〇〇〇馬克、擬募公債補足之、此外再須借一、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇馬克、以鞏固國家之財政、經常支出中之戰事担負、共為一、二三六、〇〇〇、〇〇〇馬克、其中有一、〇九五、〇〇〇、〇〇〇馬克、係供賠償用途、

●英法意之邦交

路透十二日羅馬電、英外相張伯倫在羅馬起程之前、向路透社訪員發表一文、內稱渠在意境備受意相等之招待、至為感謝、渠對意之同情與意之重要、與對聯盟會之尊重及對其前途之信任、亦愈增進、渠與意相法總理兩次之談話、全以聯盟會精神為之、彼此皆不欲冒然解決大難題、蓋大難題唯時間、忍耐與好意能解決之、但彼此欲發展可同意之點、而銷釋困難、庶英法意三國在和平時代可保守戰時賴以聯合之密切友誼與完全諒解云、

●新加坡築港工程將開始

路透十二日倫敦電、海軍大臣白里志曼宣說、謂內閣已准其開始新加坡築港之工程、如英國欲依賴目前較小之海軍、則必不可不設可修理主力艦之軍港、否則戰艦須折回英倫、既費時間、又耗金錢也、

●法國發展殖民地之議案

路透十二日巴黎電、殖民地預算增多一千七百萬佛郎、提案人稱發展殖民地之最好方法、在增多殖民地與法國間之貿易、法人因向法屬西斐購辦原棉、向印度支那購辦原料、政府宜設太平洋之高等委員、謀印度支那政治上與經濟上之利益、提案人又言及巴黎與河內間飛行事業之可能性、

●駐法俄使署之女刺客

路透十二日巴黎電、俄使署外今日拘獲身藏手槍之俄婦一名、因其私帶兇器、已置諸獄、聞婦自稱欲殺俄使客拉新、以報過激黨毀其室家之仇、

●日本特務艦關東丸觸礁

路透十二日東京電、特務船關東丸昨晨在楚魯加（譯音）外大風雪中觸礁、為巨浪所斷、已於昨夜沉沒、該船共有海員一百五十名、聞有半數登岸、現有驅逐艦兩艘泊於其旁、但因風急浪大、頗難施救、其餘海員之存亡目下未悉、

十三日東京電、據官中宣稱、關東丸已裂為兩段、海員[illegible]十名仍在艦中、餘已登陸、

十三日東京電、官報稱、關東丸之海員一百五十名、已有五十六名連同船長及其他船員五人為某軍艦救起、現信有四十人已登海濱、餘員存亡未悉、

東方十三日東京電、特務艦關東、於十二日因在日本海遇大風雪、在距敦賀數海里處觸礁、舞鶴港務部接該艦長呼救之無線電、特派驅逐艦二隻前往、但以風浪甚大不能駛近該艦、尚無救助之望、該艦噸數為一萬一千噸、乘組員自馬野艦長始、有將校二十名、下士百六十五名、至十二日晚止、知已救出三十二名、死者三名、據海軍省所接得之電報、述及觸礁軍艦關東之近狀者、謂自十三日晨以來、風勢稍靜、但浪甚大、致艦身裂成兩段、有艦員四十名上陸避難、聞艦內尚有生存者約四十名、

又據海軍省接到電報云、關東艦艦長烏野以下艦員五十名、為軍艦春日所援救、至今為止、已收容之屍骸、計八具、

公電

●齊燮元卸職電　各報館均鑒、燮元忝膺疆寄、遭逢時艱、報國有心、治軍無術、久思引退、以讓賢能、茲於本月十四日將巡閱使印信及一切軍務事宜、交由韓省長接收辦理、韓省長治蘇有功、軍民仰戴、定能維持秩序、保衛地方、特電奉聞、敬希明察、齊燮元文（十二）

●蘇議員屆官厚等電　時報轉各報館均鑒、頃上北京段執政鈞鑒、江浙混戰、牽及全國、推原禍始、實督軍制階之厲也、我公抱救民水火之宏願、毅然將各巡閱使明令裁撤、所有督軍督理、亦應隨之廢除、此次吾蘇慘遭兵禍、軍事急待收束、中央任韓省長、辦理軍務善後事宜、蘇人無不樂從、韓於光復時曾任蘇督參謀長、籌劃萬勿另設類似督軍督理等職、另簡任何軍閥、以免覆轍相尋、長蘇紛擾、所有江蘇督軍一職、懇即從此廢除、以絕禍根、而消隱患、倘蒙矜納、則三吳劫後遺黎、暨拜仁人之賜也、江蘇省議會議員屆官厚龐振乾王耕玉蔡春生朱積祺劉昌咸張長華楊成叩元印、

●西安劉鎮華來電　各報館均鑒、頃讀班禪巧電、愛國熱誠、仁言利溥、忝在袍澤、聽表同情、當即擬復一電、文曰班禪大國師鑒、巧電敬悉、年來內訌不息、外侮頻仍、民困國危、同深慘慄、尊電痛陳利害、力弭爭端、暮鼓晨鐘、發人深省、竊念止戈為武、佳兵不祥、古訓昭然、於今為烈、乃以豆箕相煎之勢、為鷸蚌爭持之謀、生靈塗炭、中原幾殆、所幸慨示迷津、指導正軌、覺同袍徹底之覺悟、促全國正確之和平、俾四百兆托命之民、拯出水火、十三年相尋之亂、永刈根枝、庶一言而興邦、合五族而同慶、不啻慈航之普渡、何異道岸之誕登、鎮華光霽親承、名言深佩、願竭棉薄、共繩步趨、謹復抒忱、諸維慧照、劉鎮華蒸印、等語、特電奉達、並祈賜察、劉鎮華真、

要聞

●臨時執政命令

十二月一十日臨時執政令　江蘇督軍齊燮元著即免職、此令、江蘇督軍一缺著即裁撤此令、江蘇省長韓國鈞着暫行督辦江蘇軍務善後事宜此令、特派盧永祥為蘇皖贛宣撫使此令、盧永祥現在出差督辦直隸軍務善後事宜、着李景林暫行署理此令、熱河都統米振標、着來京供職、所轄軍隊交闞朝璽妥為收束此令、任命闞朝璽署理熱河都統此令、此次參加檢閱熱河戰事之第三第九第十三第十四第十五第二十第二十三第二十四第二十六等師第十二第十三第十四第十六第二十五第二十六等混成旅屢經敗陣逃散、不能成軍、猶復沿用原有隊號重行編制、殊屬不合、所有各該師旅隊號、均着一律取消、以肅軍制此令、財政總長李思浩呈請將張虎多稅務監督王懋官免職、調京另候任用、王懋官准免本職、此令、任命段永彬為張虎多稅務監督、此令、

十二月十二日臨時執政令　任命潘大道曾彝進鍾賡言為臨時法制院評議此令、任命張鍾雯吳永權李儒金泰[illegible]為臨時法制院參事此令、任命張[illegible]為臨時法制院事務[illegible]長此令、內務總長龔心湛呈司長任[illegible]辭職、任[illegible]准免本職此令、調任吳貫因為內務部司長此令、任命周[illegible]為內務部參事此令、

●東報鼓吹解決西原借款

遠東通訊社北京通信云、自新政府組成以後、日人鼓吹借款不遺餘力、而解決西原借款之消息亦屢有傳來、留心財政者早已注意及、近日此種空氣、益加濃厚、其真偽雖無從斷言、惟東報紀載迫切、大有立即具體化之勢、據十一月二十七日大阪朝日新聞所載東京電話、謂「中國現已果由段祺瑞氏之手組織內閣、對於日本、抱有好感、故多年懸案之中日關問題、將由現內閣之手而着着解決、中國或將由段氏之手、先處分金佛郎問題、仰其供給中國財政經濟整理改善所必要之款項、並召集關稅會議及其他國際間會議、樹立關稅增收案外債整理案之提案、而希望款項之供給、故此際日本亦期望西原借款之解決、且與中國提携、以圖中日互相之利益增進、中日之經濟的聯盟、中日產業之提携很與為急務、聞大藏省刻為此事、一面已急行種種研究調查、同時他方則與外務農商務各關係省種種協議之中」云云、

●蔡成勳出走過潯之情形

九江通信云、蔡成勳為方本仁驅逐出走、於六日晨由南昌乘車抵潯、將轉輪赴滬、茲將蔡氏經過九江情形、述之如下、蔡氏於六日晨四點餘鐘即由南昌車站乘坐專車來潯、計掛車九輛、護送軍隊約二百餘名、同行者有督署參謀長王綱案、副官長焦仰滄、財政廳長錢汝隆、政務廳長賀錫嘏、造幣廠長蔡成埼、省會戒嚴司令蔡用勳、西岸權運局長楊侗、贛南道尹高崇祐、警務局總辦劉宗昆、省署秘書長李金藻、偵探隊長金士階等十一人、專車行抵建昌站、曾停留片刻、在馬迴嶺亦停留半小時、惟在沙河站停留最久、本埠警察廳長第一團胡團長午後二時、同乘專車赴沙河謁蔡、顧得日商公司下水大吉輪、於午後一點餘鐘到潯消息、即乘原車返潯、略遲二十分鐘、蔡氏之專車亦於斯時開駛來潯、至五點三十分鐘始到、即由第八旅駐潯運輸連公司躉船前之月台接待任[illegible]、先十餘分鐘、並在附近已由軍警嚴密防衛、而高道尹鎮守使暨副官長暨監督胡團長孫廳長胡知事宋王參謀長等、下車後、即登大吉輪、前幾日來潯之烟酒交通處長以及偵探隊長王文藻、二區署長尹保榮等、均在日清碼頭迎接、並登輪送別、蔡氏僅隨行各重要職員、薄日領事江戶千太郎、以蔡處助乘坐大吉輪離潯、特至公會局長蔡成詒、亦率眷屬趕上該輪同往上海、據聞駐日清豐輪的辦事勿多裝貨、以便蔡氏登輪後、迅即開行、故蔡登輪、未久該輪便放汽開行、時約五點半鐘、本埠各長官始相率而返、又蔡氏由省啟程之前、為慎重起見、特派江西補充第一團第一營第四連連長張子明、率兵一百六十名、分坐車四輛、先行掃道、於午前抵潯、比晚八點餘鐘、仍開回南昌云、

大陸報載九日九江通信云、江西政局、仍變化甚速、蔡成勳已乘日本輪船逃滬、所有軍隊、均未發餉、現在甚恐南昌及九江、將發生搶劫事、數月前、此間曾有兵士二人、闖入店舖、衆恐此為搶劫之開始、昨日有火車兩列、滿載北兵、自南昌抵此、今日南昌與此間之火車、已經停頓、因而謠言甚多、衆信仍駐南昌之北兵、已扣留各項車輛、在方本仁率領南兵、行抵南昌之前、均將他去、據南方傳來之最近消息、方已抵贛江流域、北兵亞不反抗、則其行抵南昌之期、當不在遠、此外又有南兵一隊、自鄭間前進、截斷此間與南昌間之火車交通、此間與南昌間之城鎮、有多數已遭兵劫、此間華人、對於南兵之來、甚表同情、

●外報記豫北戰事之經過

▲京漢車阻斷之情形

上海泰晤士報一日、順德通信云、沿漳河一帶戰事、將即展至彰德附近、陝軍從東西兩路越過鐵路、逼近該城東門、守城鄂軍迎擊、激戰三晝夜、據在場親見戰事者稱、陝軍已被圍、胡景翼已自順德南下、另有一隊陝軍擬截斷南北鐵路、未能成功、鄂軍受傷者五十八人、陣亡者二十名、前敵傷兵多運回此間醫院醫治、彰德城門、終日關閉、僅偶容單身行人或人力車進城、城內滿儲砂包以備防禦、京漢仍無通車、北京至高邑「在順德北一百五十里」間、尚有車、順德以南至漳河僅有兵車來往、北部交通所以阻斷之故、則係因南軍「在順德南六十里」車站兵車擁擠、列車不能通過所致云、

又二日通信云、豫軍仍死守豐樂鎮之南、陝軍屢圖渡過漳河、惟漳河橋梁業為豫軍折損、陝軍乃徵集民間桌椅等木料建築臨時橋梁、惟因山勢甚大、仍歸失敗、張福來現在彰德、佈置抵禦陝軍、預備陝軍前來圍城、所備砂包等物甚衆、人民恐慌異常、胡景翼所布之奉軍、已在彰德東十五哩地方發現、可見已入豫軍之第一防線、胡景翼、仍在順德車站、兵則陸續南下甚衆、北京客車已三日未到、國內外郵件、亦多日未來云云、

●閩南民軍又將活動

廈門通信云、閩南民軍之分裂情形及其內幕、前已誌之、自陳國輝覺悟受欺、攻下安溪、以圖自存、而各路民軍、受此教訓、頓悟苟非急圖團結、不惟不足以謀進取、抑且不足以自存、深知內部分裂、勢同散沙、徒供敵者之利用、為大失計、於是再有會議解決將來問題之舉、時適黃起雲許卓然等相繼由粵來廈、派代表某氏入內地撫慰各軍、士氣因之再壯、從議決民軍總當團結對外、釋怨尋好、並謂此時粵方北伐軍、已入贛境、不久將窺武夷山進攻閩北、與其此時虛費子彈、不如待北伐軍入閩時分頭發難、以陳國輝漢烈攻漳浦、繼一面攻洪瀨、一面取泉州、以楊學良攻永春、陳修爵莊文泉攻官橋安溪、然後合兵攻泉州、以葉定國攻同安、一面派使與廣東邦協商、在尤溪方面發難、使官兩首尾不相顧及、一鼓作氣驅逐醜類、平定閩邦、各首領均視為妥善、現在厲兵秣馬、以備將來一決、建國軍方面、張貞既已前赴內地並已分頭委定多人、擔任職務、聞委葉定國為建國軍第一混成旅旅長、葉已暗中拜命、陳國華亦將任建國第一混成旅旅長、雲霄之黃逢經任第三混成旅旅長、該軍總司令方聲濤氏、不日亦將啟節回閩、一俟該軍總指揮佈置就緒、即可毅志進行云、惟其密運安溪之同安、則不免多受風鶴之驚、張毅近再派兵往鬭、以厚該處防務、張之往同、原借同溪車路落成名義、前往監察路政、蓋該處車路、進行頗為積極、同安馬巷交通之公路、已告竣工故也、然此大抵係一種飾詞、論者咸認為與安溪變局有關也、至於閩軍方面、宋淵源既嗾使高義與威宣、驅逐陳國輝田永春、意氣甚豪、不可一世、其進行如何、於德化通訊中、亦略及之、惟昨據永春逃兵來廈之教員消息、謂吳威雖近人員（一說團長）有鄭世蔡氏者、素不滿於宋、此鄭素本永人、對宋之一舉一動、頗多掣肘、宋積憤填胸、曾將是情訴之吳大洪、吳勸以暫時隱忍、且謂鄭為吳威第二、囑勿相惹、恐激生變也、不料事為鄭偵悉、恨之益切、近永德間、已暗中有聯宋之謀、其鄭即主力分子、此事如果屬實、則宋氏費盡如許心機、恐終將得王永泉之第二、則誠可哀矣、

●暗潮澎湃中之川局

成都通信云、此間自王治穎旅長出省、赴中壩檢閱、乃昨二十九號、十六師旅長王兆奎、忽率所部全旅出省、各方疑為含有他種意味、羣衆視線、咸集注於此點、鄧督理通電、謂係安岳樂至人民呼籲、該兩縣駐軍繁複、苛捐太重、民力不堪、不得已應人民之請求、派王兆奎率所部馳往維持險象、原駐該兩縣之彭光烈部隊、調駐簡陽、包曉南旅、調回成都、請告頌堯、田頌堯防區接樂安兩縣、並無其他意味云、據軍政界人言、此次當道派兵、非完全無意味、但其目的、祇在將安岳樂至兩縣收入勢力範圍為止、因此兩縣下接遂寧、為成渝兩方關鍵、旁接東路、一入此地、分道前進、處處可以迫脅省垣、且此道一梗、則成渝潼川一帶不易防護、而順慶防區、將不復為省方所有、駐地關係如此重要、故當道決以大部隊壓迫他部、除彭包兩部外、駐該地尚有五部、使退出兩縣、由王旅完全駐防該地、以便與順慶何旅銜接云云、以理勢測之、上說當確實可靠、惟現時外間傳說、省垣連日開出部隊、已有五團之多、分赴潼川及樂至一帶、潼川一地、原駐省軍、已屬不少、此次又增益、似有準備大舉之勢、劉最近更發生種種謠諑、大致不外樂至方面、已發生何種重大事實、及將解決某部云云、惟詢諸有責任之人、則謂樂至現尚無事、不過該縣及安岳駐紮之濫軍甚多、將來不能不從事收束耳、記者曾晤第十師劉斌方面一人、據云省方現曾要該師將新繁彭縣讓出、該師已有將此兩縣舍去、渠又聞近日省垣軍隊紛紛開赴東北路、意欲何為、得毋不利於劉、季昭耶、以此等情形觀察、則省垣近日開拔軍隊之風浪、實甚大也、據留心時局者言、自陳國棟鎮心輝劉湘相繼到省、與楊森接洽一切後、確有相容納之事實、現楊已任陳國棟為北路衛戍總司令、陳遂防後、雖經渝城各方電促赴渝、均遲遲不行、其意猶已略可想見、而陳駐地在遂寧武勝

以[illegible]方向[illegible]之進行、[illegible]來、[illegible]亦非外[illegible]省方對此[illegible]已[illegible]一切[illegible]、觀近日各報[illegible]狀況、此中[illegible]大[illegible]田部在[illegible]川西[illegible]在川西田[illegible]在川北[illegible]局[illegible]其勢力時、[illegible]人[illegible]北[illegible]也、[illegible]若有[illegible]大事實發生、[illegible]所決、[illegible]不免有惜心、[illegible]自身存亡問題、而有[illegible]的[illegible]格、則[illegible]、或[illegible]引起全局糾紛、亦不可預料之事也、三[illegible]況、各方所說勝敗、十分歧異、[illegible]方面[illegible]所[illegible]占領打箭爐、已[illegible]全[illegible]方消息、則謂[illegible]、而邊軍[illegible]全由方谷小路抄出、已[illegible]南劉軍[illegible]後路截斷、劉軍欲歸不得、現正與邊軍和平交涉云云、按劉軍人數、比邊軍稍多、但邊軍多在邊地、及建南各屬召募、熟習地形、劉軍深入、殊不易佔勝利、然無論近日雙方勝敗情形如何、邊軍之足以牽制劉軍、而爲省方減除右顧之憂、固可斷言也、

廣州市選訴訟結果之預測

十工商三界之市長候選人、業經次第退出矣、惟工界因投票日發生風潮、認此次選舉有舞弊嫌疑、向法庭提起訴訟、所指爲舞弊之證據、擇提要者有兩點、㊀選舉事務員拒絕投票、奪其選舉權、㊁由工人在投票場拿獲實業之選民十二名、直認實業不諱、且內有兩人自認非工人、[illegible]、據聞選舉事務委員對於工人此種控告、不承認有舞弊情事、意謂第一點工人之不能入所投票、乃因人多擁擠之故、並非拒絕不使投票、況投票時刻延長至晚十二時、下午投票者亦已不如上午之擠擁、工人儘可入場投票、乃竟不投是謂工人自行放棄選舉權、本非被辦理選舉人員所剝奪、第二點拿獲實業之選民、則工人與工人間之糾紛、與選舉事務委員無涉云、至於工人方面、則又謂選舉舞弊、証據確鑿、彼謂以第一點而論、觀是日選舉事務員、於工聯實業出之某字選票、則准其換領選票、於總工會發出之紅字選票、則不准其領換、同是工會發出之選票、而顯分軒輊、非有意拒絕總工會之工人投票而何、更就第二點而論、是日拿獲之十二人、其中胡某一名、自認實係投舉胡毅爲市長、是胡之當選爲市長候選人、顯有舞弊之事實、則選案當然無效云、雙方各執一說、誰非誰是、須有待於法庭之判決、但市選爲廣東破天荒之舉、故五日法院傳訊此案、市選極爲注目、到庭觀審者頗衆、距料是日原告竟託故未有到庭、致觀審者大爲失望而去、因此案未結、[illegible]選市長、總不免要暫爲頓停也、惟在一般市民對於法院判決此案之推測、按諸事實、被告將獲勝訴、蓋聞諸政府消息、市長一職、內定早已有人、所謂選舉者、不過經過一種手續、發票之前、胡毅必膺選市長消息、即已遍傳廣州市、可知當然不至因訴訟而撤銷選案、惟所患者、法庭判決之後、一般工人或未肯罷手耳、查今回市選、其初因爭辦理選舉會之故、工人代表與總工會已發生意見、工人內部早呈分裂之象、現在爲第三者所乘、工代會與總工會俱遭失敗、彼此利害一致、已復聯合、目下經黨部進行、形勢如此、將來鬧至最終之點、或不免有一度總罷工風潮也、觀者謂選舉而至釀成總罷工、政府將援有詞、聞現在已準備有應付方法、或竟至採用斷然之手段亦未可定云、

湘省罷課風潮已解決

長沙通信云、湘省教職員罷課、忽忽已一星期、此一星期之中、教職員聯合會非常委員會、學生聯合會、省教育會幹事會、及省務會議、校長會議、連日開會、討論此項問題、教職員聯合會所討論者、爲前函所紀五條件之進行、及應付各方面之辦法、學聯會所討論者、一爲減收學費、無論公私學校、均須減收三分之一、公校對貧苦學生、並須免收、一爲學校財政公開、須由校長教職員及學生代表組織審查會審查、一爲督促教職員謀教育經費根本解決、以免時常罷課、省教育會幹事會所討論者、則爲請政府依照教職員所要求者切實答覆、如答覆不圓滿、則力予援照、省務會議所討論者、除應付罷課問題外、公校校長尙有附帶問題、(各界對於各校校長經手之欵項、以其數年並無決算、多數懷疑、益以各公校校長之中、年來多有添置私產者、故尤多揣測、一般教育界人士、年來每遇索薪會議、首必要求財政公開、甚有謂而言之甚、迨此次罷課、教育界與非教育界對於各公校長、乃極力攻擊、各公校長深爲不安、遂有八校校長聯合辭職之舉、)私校校長聯會有提前開學問題、)如私校湘[illegible]周南[illegible]八校、以政府對教育界所要求之一二三兩條、已[illegible]、[illegible]生[illegible]、故主張先上課、[illegible]數日之間、政府對此[illegible]特捐[illegible]、已由省長批准、[illegible]定、於[illegible]紙煙捐及省河[illegible]全局、[illegible]捐允[illegible]、由教育經費委員會[illegible]商包辦、省河[illegible]局、[illegible]移交、[illegible]保障教育經費、尤發文告、[illegible]切實保障、對各校財政、已委向玉階等七人、切實清查、對各公校校長辭職、則一律慰留、於是各教職員乃於七日復開全體大會、討論辦法、研究之餘、決定於八日起、一律照常上課、其決議辦法如下、一、星期一一律恢復上課、二、所提四條未完手續、由常委員會負責進行、三、由教聯會發起、邀集各教育團體、組織教育經費運動委員會、四、清理各校財政委員會、應完全採納下列意見、(甲)除公校外、日受省款補助者、均應在清理之列、(乙)清理條分現在及過去、(丙)本會應加入委員會、(丁)所委清算委員、凡立於嫌疑之列者、應自行廻避、五、本會改組、其章程推彭靜仁張蔡賢草擬、此轟轟烈烈之全體教職員罷課問題、又如此虎頭蛇尾而了卻矣、

青島膠澳督辦署近聞

青島通信云、近日督辦公署內暗潮甚烈、探其真像、要不外用人問題、至如何解決、外人殊不易知、惟地方及濟南方面對於此次督辦署之組織、均持冷靜態度、昨有某政客過青、記者往訪、談及督辦署事有何意見、則云督辦以海軍方面人員辦理行政、已屬不甚合宜、況又不能分配平均、外界人即不過問、亦不能平穩作下去、且督辦實力、全在海軍、一旦將海軍人員調充署員、雖曰參差、勢難兼顧、海軍方面既無此專責者担任、未免事務曠廢、此誠失計之尤者、應任督辦皆欲以青島爲私產、一到任即全體更動、絕不顧社會方面、意見如何、與輿論如何、幸青島人久被日人壓迫、服從性成、不知干預地方行政、若在內地、斷無能辦之理、[illegible]之失敗、高受怨毒之源、實源於此、且海軍人員既少專責、一旦有海軍移動之必要時、勢必兩誤、濟方各派、對於青島事件、[illegible]由於[illegible]長[illegible]及、然亦由於現勢不得不冷靜觀察、俟有發言之相當機會、再行過問不遲、以余「某政客自稱」觀察之機會在不遠也、又謂海軍司令部傳出消息、謂海餉又積欠兩個月者未發、又有以前赴戰之犒賞費、亦未發放、各軍官屢受軍士之請求、而溫氏雖得兼任督辦、握青島財政、無如高恩洪早將青島血脈剝削殆盡、不獨庫儲已空、尙虧欠數十萬、以故溫氏對於餉項問題、頗難應付、又高恩洪臨去之際、曾發放全署薪餉一月、(係十月份」其外團恩餉半月、茲聞溫氏將膠澳財政、久現窘狀財難等情、已略誌報端、近中聞溫籌有一宗欵項、特於討論[illegible]、故溫極端籌劃、欲謀具體之解決辦法、以維、入不敷出、籌又非易、而各餉多有欠逾兩月者、大宥日昨五號先行發放督署各員十一月份之下半月薪餉、「係由十一月十五號至三十號」謂上半月之餉、業經高督辦發予矣、「係指高氏所發之半月恩餉、該署各員聽聞之下、頗行駭異、當即議論紛紛、次始擬妥作具體之請求、謂高前督辦所受之半月餉、確係恩餉、已經表示通過、尙有存案可稽、與此次之薪餉毫無關係、仍請督辦終高氏之辦法、發予全餉、「即十一月共三十天」俾維生活云、至於溫氏如何答覆、尙在未知云、

浙議會議事紀

浙江省議會、十二日下午三時、開第二十六次大會、由沈議長主席、略述動議、本會日期無多、變更議事日程、先議㊈修正省自治法會議組織法案、衆贊成、梁成云、延長會議、完成省自治法、國所贊同、惟查各代表中、有任監督局長知事、並未辭職、致開會多未出席、自應加以制裁、顧紹鈞云、省自治法會議、不就本法討論、而議及施行法、軼出職權範圍、殊不贊成、至其延會期間、如討論施行法、應延長至五年、葉向陽許國楨、均反對該會議延期、鄭邁云、該會議並未通知、何以知其須延會五個月、至於施行法爲省自治法附屬法、當然由該會議決、顧紹鈞云、將議本法期間、而議及施行法、於會期發生影響、陶毅云、究竟應延長幾個月、現在殊無標準、不如將本案暫擱、丁仁云、本案先付審查、俟調查事實後、再定延長之標準、許祖謙云、從前省憲志局、一再延期、無非爲養老起見、現在省法會議延期、究竟爲養什麽、況原定會期未滿、未便代定延長期間、自應由該會議正式請願、齊人儀云、究應延長幾個月、或由兼充代表之議員、報告內幕情形、凌慶雲云、本席業兼代表、但以議員資格出席、未便報告、許祖謙云、凌君之言甚是、王一成云、本案實在本會同人不應提出、顧紹鈞葉向陽主張由提案人撤回、時各席紛紛起立、遂擱置散會、

徐州雜訊

蘇西一帶、匪患甚多、碭山防務吃緊、陳調元於十一日上午十二時專車赴碭視察、指示機宜、

十日下午徐州鄭州間電訊已通、惟據連歸德之線、仍未修復、

九日隴海路徐站、售鄭州客票、就行開駛、行抵碭山附近拆毀、票價仍行退還乘客、

盧督署參謀田文衡、九日晚由歸德來徐、田係奉齊命奔走、與王爲蔚接洽、刻因返寧、就行晤陳、

齊燮元代表高鏡、前晚由寧抵徐、與陳調元晤談、即行北上、

江浙戰事、在徐共借欵十七萬元、(兌換券不在內)指定以十三十四兩年忙漕止漕各稅作抵、刻下忙漕征收正旺、商會反各銀行共組軍事借欵清理處、設在縣商會、派員監視收欵、

銅山施粥廠今日(十一)開始施粥、廠址在南關幽冥鐘、營事尙擬擴充東關魁星樓一處、以免擁擠、

徐海道署警備隊總隊長韓德山辭職、于道尹諭委呂宗芳接充、呂已就任視事、又該隊稽查員改委蘭錫嘉接任、蘭亦已到差、

徐州環城馬路、經馬路工程處指定、先築由南關大王廟抵東門外之一段、現已動工修築、

十日下午本埠各界在徐州中學開國民會議促成會籌備會、由席三十餘人、公推顧子揚主席、議決㊀定十二日下午一時假縣議會開成立會、㊁推定張曙時李蓮周起草宣言及章程、㊂推定吳祇侯郭禮齋徐星岩爲書記、㊃推定李蓮周胡鑑齋爲庶務、㊄推定項古村馮竹侯張曉雲沈子廉楊步武劉含之楊勉齋郭迓來爲招待員、㊅推定顧子揚爲會計、議畢散會、

南京短簡

◎韓省長決辭兼督辦軍務善後、力保宮邦鐸繼任、

◎齊燮元現已在上海法界、賃定房屋、一俟付託有人、即先赴申休養、然後出洋遊歷、

◎張孝若來寧寓下關惠隆飯店、

◎軍民兩署以士紳紛紛反對米捐、已飭令財政廳、另定辦法、外傳有不日撤銷之說、

◎賑務處昨委省署科員汪綬銘、周昌壽、及各機關人員謝廉[illegible]、劉澤民、王家福、劉士熙、李德明、張劍[illegible]爲委員、

◎徐鼎康、前奉韓省長派赴蚌埠歡迎王揖唐、昨已返寧、

◎黃以霖盧殿虎、均來寧、協議各項要政、

◎黃以霖馬士杰徐鼎康盧殿虎電段執政、請取消盧永祥宣撫使、

◎韓省長連日接見各士紳法團、均宣言不勝兼任軍職、於地方責任、則竭力維護、

◎淞滬鎮守使宮邦鐸有定於十三日來寧、晉見[illegible]、協商要政說、

◎省署委任各縣復查烟苗委員、計崇明海門吳祖恩、蕭縣碭山吳鎬、豐縣沛縣帥譽、無錫江陰陳昌言、東海灌雲段承光、靖江揚中王芸芳、常熟崑山陳旭英、泰縣泰興周之翰、吳縣吳江蕭揆昌、南通如皐黃德光、淮陰泗陽張元爵、宿遷睢寧閔煥萃、奉賢寶山謝廷熙、太倉嘉定朱錫璟、

◎財政廳前奉省令撥發旗民經費、現因無欵可撥、特呈請省署核辦、

杭州短簡

◎巡閱使署、爲本省善後問題、昨日召集會議、[illegible]使、蔡財政廳長、杜烟酒局長等、亦均列席、

◎黃郛有來浙說、浙人頗爲注意、

◎湘南代表趙聚垣、安徽代表楊之濟、昨由滬乘車來杭、與孫傳芳有所接洽、

◎孫傳芳電彭凱銓云、查浙省政治、素有系統、我輩軍人、對於用人行政、以及地方之事、不宜多加干涉、

◎教育廳據第六中校長陳詠琴電稱、十一日午後學生張式祿趙美與婁壽華侯翔雲等胆敢聽馬照初張旭震鼓唆侮辱張主任、並搗毀房內物件、除將張式祿等六名、照章斥革外、所有在校各生、仍維持照常上課、

◎省署咨復議會云、長興煤礦公司、礦工滋擾一案、已令長興縣知事查明、商同公司設法處置、無任在地方滋事、至該礦工等以前搶劫勒索強奸殺人等不法行爲、自應依法辦理、

◎[illegible]官[illegible]由、有調任[illegible]、惟仍由全百順連任、

◎蔡財政廳長、現將最近財政狀況、編製報告、對清理地兩稅、現收現支銷收銷支各欵、按照實在數目宣佈、以示公開、

各縣消息

無錫

馮知事調任續訊

縣知事馮登齋、於江浙戰起後、承辦兵差、籌欵濟餉、頗爲齊氏盡力、地方人士、對於馮氏、遂多不滿、近以齊氏失勢、馮亦知機求退、日前曾屢向省署請求調任、其情已誌本報、茲悉馮氏又於前日晉省、面謁韓省長、陳述一切、據外間傳說、馮氏此去、不再返錫、縣知事一職、將由第一科長鮑醒叔暫行代理、邑紳薛南溟楊翰西錢孫卿華叔琴等、因馮氏在戰期內、籌借地方欵項、公數頗鉅、現在冬漕正當啓徵之時、應如何撥還、須由馮氏負責清理、不能任其一去了之、故於昨日聯名具函韓省長、請勿予更動、以免遞易生手、事多隔膜、未識韓省長如何辦理也、

惠山鎮大火誌詳

惠山鎮廟巷內下俞巷、鄉民盧梅椿家、於昨(十二)晚七時許、因小孩遺火失愼、延燒積薪、火勢猛烈、霎時冒穿屋頂、至成燎原、警鐘四出、各區救火會馳往灌救、無如該處地居山麓、汲水非易、兼以天時乾燥、風勢猛勁、頃刻間、全村十二家房屋二十八間、盡付一炬、幸未焚斃人命、亦不幸中之幸也、

常州

新盛賠當情形

本埠新盛典、今春火燬、定於夏歷本月十六日起開賠、以半月爲限、其辦法爲當本一元、賠洋一角五分、期在七個月以上者、扣除利息七個月、在七個月以內者、利息按月計算、呈經官廳出示佈告、當戶之稍具智識者、以其辦法殊欠公允、籌議反對、並經律師蔣友華向官廳訴請增加賠成數在案、十二日爲開賠之第一日、地點假花椒園警察第一分所、該典股東惲紳禹九等均到場監視、分所長陳順之率警在場保護、當戶持票前往要領賠欵、均以所賠成數太輕、頗爲不滿、甚有以當票撕破甯願犧牲悻悻而去者、哭罵之聲喧嘩騰沸、幸備賠當戶不甚踴躍、兼之警區彈壓得力、未肇事端云、

松江

市公所談話會

松江市公所、於十一日下午開談話會、到董事議長議員十八人、由吳叔子主席、首由主席報告春季閉會後、各種經過及延不開會情形、㊀主席提議夏秋冬常會時期已過、應否補開常會案、議決因年關已迫、酌縣年內不能開會、如有必要事件、隨時開談話會解決、㊁提議疏浚市河、年內應否進行案、議決依照上屆議案疏浚市河、原定冬間着手進行、惟現在籌欵方法、尙未規定、俟訂定後、再議進行、㊂收回議會辦公室案、議決本會開會在即、不敷辦公、應函請董會向軍警院接洽、將本會辦公室四間、即日騰還、以便開會、

教育局新消息

自教育廳委任第一區教育委員倪世昌爲松江縣教育局長後、歷時旬日、迄未就職、據倪稱教育欵子、被前知事溫紹樑挪去三萬餘金、現由省令行嚴追在案、是以教育經費、極爲竭蹶、故猶而向廳辭職、俟爭得學欵、再行就職、至逐鹿一區教育委員、以前充巡官之朱萃最力、因地方反對、迄未發表、俟倪就局長後、朱有該缺希望云、

清鄉局已告成立

松太清鄉事宜、業已開着手開辦、松江方面、本有警衛隊四十人、以地方反對、故暫留二十名、駐於前游民習藝所、松太兩屬清鄉局辦公地點則在縣議會右側餘屋、業於八日成立、省委承樹聲等即在該處辦公、已任朱萃爲文牘、(按承爲前松江縣警佐、朱爲前警察巡官、即某議員之學生)清鄉局恐下鄉時鄉民誤會、爰於昨日會銜布告、如鄉間或留有戰用品、於清鄉時交於該局等語、

車墩附近之傷人案

第四區警察局管轄之車墩鄉附近孫家庫地方之著富潘英堂家、於前晚有歹人十餘人、手持利器、打門入內、將英堂扭住、因嚇伊藏洋所在、不肯指出、遂用刀刺傷腿部、血流如注若等乃將租洋劫去、事後由英堂報告警局、經郭吏官前往勘驗、准看明英堂傷痕、謝已呈報縣署請緝矣、

賑務問題之雜訊

江蘇賑務處前撥之棉衣棉被、因需者過多、不敷分配、遂以平勻分派、計每五人中先發棉被一條、每百人中先派棉衣十八套、業經各市鄉[illegible]任[illegible]取後、已分別[illegible]、惟[illegible]未[illegible]故、殊不可解、

江陰

澄錫小輪繞道東河

澄錫交通、阻斷已屆半月、運輸行旅、均感不便、消息亦多遲緩、滬報三天始達、實因運河淤塞所致、利澄通理事劉門、特與招商相約、除開靑錫短班外、仍照去年辦法、繞道應天河、行駛靑塘長壽各鄉轉達無錫、單日招商、雙日利澄、定每日一班、藉利交通、自七日實行、已屆七日、均能按時抵埠云、

揚州

四師騎兵過揚

江蘇新編第四師騎兵營本駐南京、現經齊督訓令沿運河取程揚道、前往徐州分防、茲悉此項軍隊已於十日過揚北上矣、

法警同盟罷工

縣署葉承審員、係由鎮江地方廳調來、辦事悉按法律手續、乃縣署法警都係舊日差役改充、舊習未除、奉傳案件、並不依限報到、十日因某案收押法警三人、致其他法警全體罷職、嗣經曾知事將收押之人釋出、始告無事云、

人力車照舊營業

本埠人力車罷業之舉、已誌本報、曾知事査悉前情、特分令各警所派警開導、已有一部份融化、於十一日照舊營業矣、

追繳工場欠欵

縣署頃奉實業廳訓令、以據淮陰縣知事朱光瑩、查復第四工場營業盈虧案內、有揚州分銷處一所、經辦王錫五江都東鄉謝家橋人、於十一年結欠該場貨洋一千餘元、立有欠據屢索不償、但王尙有資產在揚、然欵巨期長、損失息金、似於基本有礙、請令飭江都縣封產提追等情、爲此令仰該知事勒限嚴追、如再逾限、卽即押交、毋任玩延、以重公欵云云、

如皐

各學校籌振江南災民

江南十縣封後餘生、急待振恤、皐邑縣教育局沙局長發起捐募災區棉衣會議後、現代用師範、縣立中學、女子師範、女工傳習所、孤貧校、公立第十小學等校、已派人分赴城鄉各處勸募棉衣、以便送往災區應用云、

籌辦城市乞丐收容所

本月十七日、爲邑紳馬晉軒公逝世十週之期、其哲嗣馬雅之等、擬節所需經費約四百元、以充籌備城市乞丐收容所基金、向通慶弔者、請酌辦現金、逕送城市自治公所附設乞丐收容所籌備處查收登記、以便留充經費云、

清江

自治協進會成立

淮屬士紳間濬等依地方自治協進會規程、發起淮揚道地方自治協進會、業於十二月一日成立、假寓紹會館爲會址、已具文呈報淮揚鎭守使、道尹兩公署、轉呈省部備案云、

成志校驗收新校

淮揚私立成志初級中學校長李埜、承包建築新校、業經落成、頃函校董及職教員等函云、本校募金建築、請承垂愛、所有投標規約、地開工日期、業經先後函達左右、現在工程完竣、准於十五日下午三時、由承包工人劉復興依照施工細則點交、屆時敬乞台從撥冗蒞臨驗收、附呈施工細則一分、並希察注、

日人來浦遊歷

日人井上良平、携駐滬領事護照、乘越生昌汽船、來浦游歷、當往該管官署驗明、係往江蘇、江西、湖北、安徽、浙江、福建等省云、

西人被刦案懸賞

英商艾嘉斯、爲英美煙公司調查海屬營業狀況、在羅家渡被刦、譯員胡正亭受傷一案、茲淮陰縣公署因案久未獲、懸賞如下、正盜二百元、夥盜一百元、報信因而拿獲者五十元、

六合

匪訊一束

南鄉高塘集地方、前(十日)夜突來匪徒三十餘人、闖入民團局、搶刦槍械、民團遂與接戰、卒民團死一人、槍械未失、匪衆見勢不佳、一部潰入正街、闖入湯燕新油防、搶刦洋一百數十元而去、

本邑西北境、接壤皖境天長、該地向爲匪徒出沒之區、近有桿匪廖八太爺者、集合匪徒五百餘人、號稱自治軍、圍刦天長之孫莊「天長富區」該莊人士聞訊、已星夜潛逃一空、據該地人稱、自各富戶潛逃後、匪徒怨恨益深、現將莊騾擄去力生產者、一概架去、贖價亦非數百元不可云、

本邑縣商會、十四日預集會議、電請齊督撥給槍械、原[illegible]戍軍、與民更始、[illegible]電、[illegible]、惟徒事調兵、匪禍仍熾、吾六邇近皖省、匪徒出沒、處此時艱、宜籌自衛、要未武器爲先、在前縣領槍彈、編練警隊、[illegible]百枝、尙不敷用、若再添募團防、欲厚實力、非得多數槍械、無以應付、請急賞予[illegible]、俾人民互相保衛、既與鈞帥安寧之意相符、且使[illegible]得以實現、急迫請命、佇盼德音、六合縣商會教育會農會自治協進會等叩、庚

杭州

教育界索薪

本邑教育經費奇絀、七月份教員薪金、至今未發、教育局長亦無法應付、十四日各校教員集議、救濟方法、經全體議決、齊赴縣署追索、後經第三科長姜伯汾調解、允三日後當有滿意答復云、

省法會議舉行大會

浙江省自治法會議、十二日上午十時、舉行大會、代表簽到七十五人、由葉焕華主席、報告汪代表張觀、因奉財政廳委充龍游統捐局長、提出辭職、尹廷輔云、既經函請辭職、應予通過、衆無異議、主席報告汪代表萬可、因病函請辭職、徐應經證明汪代表確已抱病月餘、其辭職應予通過、孫智敏云、汪代表因病辭職、係屬好意、本會亦應好意待遇、葉亘東亦主張改給假、尹志仁葉杏南禮文方悌、主張准其辭職、經衆贊成通過、主席又報告陳代表兆麟、現已出任疑缺、未能來會出席、但本人並未辭職、又杜代表師預出缺、係陳樹鈞遞補、陳青儀來請假、並未出席大會、應否給予公費、王佩云、公費係薪公費、既在家並未到會、何必給予公費、陳德新云、公費即出席費、尙不出席、當然不能給費、衆贊成、次開議浙江省自治法施行法草案、臨時起草委員長孫智敏、說明起草經過情形、蔡信芳云、可付審查、王佩云、應就大體討論後、再付審査、葉亘東云、施行法爲解決事實問題、應由審査會自由審查、潘上蘇云、施行法爲施行本法而設、如必須大會討論、應先從本法討論起、旋經莫永貞、盧鍾嶽、討論結果付審査、至十二時始散會、

師校毒案執行絞斃

師校毒案中之俞爾衡錢阿利二人、經大理院判決確定、司法部以此案關係重要、不用普通公文、而特用電達、以期迅速、故高檢廳奉電後、已行知杭地檢廳、於十二日上午六時、由地檢廳檢察官楊續、帶同程書記官及法警人等、前往第一監獄執行、茲錄布告如下、案准高等檢察廳轉奉司法部蒸電內開、俞爾衡錢阿利兩犯判處死刑、均予照准、仰即依法執行、司法部印等因本廳奉此遵於本月十二日上午六時、前往第一監獄提犯驗明正身、將該俞爾衡錢阿利二名、即於監內一併執行絞斃、合行布告合屬人民、一體周知特此佈告、

嘉興

督催糧賦續訊

禾邑縣署、爲催欵支絀、嚴催新舊銀糧各節、已誌本報、茲悉縣知事危道豐、財政公所會辦李組紳、於本月初限[illegible]、本月份應各報征銀糧五萬元、分上下兩期考核比較、現屆上期考成、不足征數尙巨、因於日昨會諭全班催征吏、迅於限內嚴緊督催、務滿比較、如果短收、定即革辦、又查得上月份考成、秀字征數、超出比額、特賞征收員計留夫居仁甫各二十元、以示鼓勵、

電燈延長放光

縣署因冬防緊急、軍警巡邏放哨、徹夜不休、特函本城永明電燈公司、請求放長電燈時間、以利防務、該公司爲此問題、特開董事會議決、准自十三日起、照常例延長兩小時、夜間放光、以二時爲度、藉便軍警巡哨、除函覆縣公署外、並加收電費、以維成本、

湖州

辦理掩埋預聞

本縣辦理掩埋、現歸善堂會擔任、茲聞已定夏曆本月二十六日(冬至)開辦、至來年清明左右停辦、正在編造計算、呈縣核示、

盧師長公畢返省

盧師長達此後、即於翌日親諸城南校場、檢閱第七團會操、現因公畢、故已返省、

紅會慰勞救護隊

今秋東南戰爭、湖州南路受敵、而紅會(吳興分會)救護隊、居然處理得宜、會長沈聯芳、深爲嘉許、特於十日假座商會講事廳、舉行慰勞大會、是日就地長官、均各與會宜慰、並經副會長蔣澗江分給慰勞證書、以誌紀念、最後攝影而散、

警察肇事之處置

被警察毆傷之商團團員、傷勢尙未痊可、其事現由曾知事竭力排解、已將肇事者撤差、巡長則以約束不嚴、記過以儆、並令張所長向商團方面道歉、其事始寢、

拍賣類

瑞和洋行 禮拜五 拍賣一宅

佳

[illegible] 十九日上午十點鐘在 [illegible] 拍賣 [illegible]

地毯 琴 留聲機器 洋 銀箱 宅

以及一應另星 [illegible] 等不計 [illegible] 者預先二日可看此間 [illegible]

瑞和洋行 禮拜一 拍賣

酒 香檳酒 花旗白蘭地 毛巾 口盃 衣料 麻袋布 自由

[illegible]

禮拜一 拍賣

充公貨

魯意師摩洋行 始創自同治十三年 即英一千八百七十四年

[illegible] 貨 [illegible]

瑞和洋行 禮拜三 拍賣

汽車

念一日上午十點鐘在本行拍賣 [illegible] 汽車二部 [illegible] 汽車一部 [illegible] 二十日下午 [illegible]

瑞和洋行 禮拜三 拍賣

華記布 新式花標布 小企東 三洋元直貢漂布 市布 虎皮布 西緞膠

[illegible]

瑞和洋行 禮拜四 不限價拍賣

貴重鑽石 鑽首飾 不限價 金鋼鑽 鑽別針 鑽掛件 鑽鐲 鑽圈 鑽戒 首飾 現銀出清

准於陰曆十一月念二日下午三點鐘在本行拍賣 [illegible] 以上各貨於拍賣前三日 [illegible] 看樣 [illegible]

石濤長幅山水

五彩珂羅版印 尺八 定價大洋八角 上海 北京 天津 有正書局發行

QUAKER OATS

所有孩童發育之要素 皆在桂格麥片之中

桂格麥片爲最完全之食物 內含十六種人身必需之原質 而復有一種天然付與之香味 令人百食不厭

孩童每人每日必須食一次之桂格麥片 所以使其永無缺乏原質之虞 而於壯年亦有同等之重要

此麥片裝於鐵罐之中 而又曾加高壓密封 所以其原有之質味永遠不變

本行印有詳細食法函索即寄

總經理 上海廣東路二號 貿勒洋行

分經理 [illegible]

各處大百貨店均有出售

電氣火爐

居家必備 因其便於移動 且夏冬咸宜 既無烟霧氣味灰塵煩惱及虛耗之患 又無需用火柴以燃點

工部局電氣處 寫字間福州路十七號 樣子間南京路念六號 電話中央二八三號

中國通商銀行謹白

本行招集商股資本五百萬兩 現已收足二百五十萬兩 並辦理押款 凡有放存銀兩或半年長年存款 一切交易無不妥周 [illegible] 均可租用 [illegible] 特此佈告

上海匯豐銀行及虹口分行告白

本行額定股本洋五千萬元 已收足股本洋二千萬元 [illegible] 股東負責額洋二千萬元 [illegible]

香港 分行設在廈門 [illegible] 巴塔維亞 孟買 [illegible] 加爾各答 廣州 烟台 可倫坡 大連 福州 海防 [illegible] 漢口 哈爾濱 伊羅伊羅 [illegible] 神戶 [illegible] 倫敦 [illegible] 紐約 [illegible] 天津 青島 [illegible] 及各處各大通商碼頭 [illegible]

民國十二年四月一日

中國實業銀行儲蓄部

民國十三年十二月一日第六十三次開獎獎額及號碼單 本月共三千四百五十戶 共計儲款洋四萬一千四百元 [illegible]

[illegible]

畫線印機出售

茲有畫線機器一部 可印三色西式帳簿紙張 均可付印 此機新到 未用 茲願廉價出讓 實收洋五百元正 要者請至威海衛路三百〇九號有正印刷所面看可也

患傷風咳嗽者請用啤士

啤士乃治喉潤肺之聖藥 舉凡傷風咳嗽喉癢氣管炎等症 若用啤士 無不立見神效 此藥功能在一入口中便立化爲氣 再經呼吸氣體 遂得深達內部 因以强呼吸驅除病患 上圖乃說明治咳之聖品混合空氣吸入口鼻 通過咽喉 迴旋氣管 深入肺部之狀況 他種咳嗽藥所以難收效者 即因其通過口腔 逕行入胃 不能直達肺內之故 ト且啤士更有一種特殊功用 凡病菌叢集隱藏之處 一經藥性達到 無不掃除淨盡 凡患呼吸病者 如服啤士 較服他藥收效實多 倘能常服 百病不侵

啤士 PEPS

灤州礦務有限公司訂期開股東常會廣告

敬啓者 本公司訂於陽曆十二月二十七日下午一鐘舉行股東常會 並於是日選舉董事 按照本公司章程 凡年已逾冠 有記名股份一千股以上(以股票載有姓名者爲斷)方有被選舉爲董事之資格 本會會席設在天津海大道本公司 務祈有股諸君惠臨是盼 凡記名者請於會期前五日携帶股票或息單送本公司驗明蓋戳外 並請附交股票號數清單一紙交存本公司 塡給入場劵 其不記名者 [illegible] 屆期持劵蒞會集議 謹啓 Z3931

新建設

國是欲謀新建設、人體亦應謀新建設、因爲一個人辛辛苦苦在社會上做事、無時無刻不需用精血、那精血經久的需用、一定要消耗的、以致面黃肌瘦、神疲力倦、腦力衰弱、志趣頹廢、腰背痠痛、胃弱食少等等、有了這種的現象、就不能不謀新建設、本藥房的人中寶補藥、采用補血生精的藥料、服之、先開脾胃、增食慾、旋即精神振作、腦力强健、作事不倦、實爲人體强有力的新建設品啊、

價目 人中寶 大瓶洋二元 小瓶洋一元二角

上海四馬路中 太和大藥房發行

合光眼鏡可以糾正

切勿使君之子女若此

少壯之人欲在社會上造就事業須得求一種專門知識並藝術方足在競爭劇烈時代立足所謂優勝劣敗此天然之理也人之眼目固輸入知識之最要輔助機關如輔助機關有生理之缺憾及眼內光不完備則於知識輸入之程度即多阻礙故科學之眼鏡即以補救此種缺憾君之子女並君自身如亦或有目光缺憾請向本公司驗配科學合光之眼鏡戴用即可糾正其失使不至影響於未來事業上之進步也幸各界鑒之

中國精益眼鏡公司謹啟

結婚後兩要素

紐約女律師勞純白(ROTTLENBERG)謂婦女身體健康其(檢驗體格證書)乃結婚之要素 而不知本藥房發行『月月紅』『女界寶』二藥又爲結婚後之二要素也 何以言之 婦女之病大都經痛或經水不調 產前產後血虛血虧等症 未孕時能常服月月紅丸藥 決無痛經之患 已孕後宜改服女界寶丸藥 保產安胎 免除血虧諸病 是故二藥不啻爲結婚後二要素也 凡我女士請試服之便知功效

▲月月紅 每打二元 ▲女界寶 每瓶一元

上海四馬路五洲大藥房發行

各分號及各大藥房均有出售 Z4298

爾需服用清導丸也

何必忍受痔症痛苦

閣下如患痔症 先當顧及腸胃 如何往往大便秘塞 爲痔症痛苦之由 若大便暢適有序 服用紅色清導丸 使大便逐日通暢 則痔瘡易於乾燥收功矣 安徽蕪湖地方檢察廳楊駿聲先生來示云 鄙人素患痔疾 每值大便結塞之際 痛必加劇 昨由貴局購來紅色清導丸 連服數日 不惟痔瘡漸減 而大便亦暢適非常 此丸可謂清潔腸胃之第一良藥也 此佈謝悃 紅色清導丸專治 肝火上升 疾病頭痛 肝萎不舒 口氣穢濁 面現紅瘰 瘡癤疔疹等患 凡經售西藥者均有出售 或直寄郵票大洋六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局 原班郵奉紅色清導丸一瓶可也 每六瓶大洋三元 郵力在內

韋廉士紅色清導丸 PINKETTES

有正書局新出 陸廉夫花卉十六幅

▲每冊大洋一元二角

此爲廉夫先生傑作 每幅均有題句 用珂羅版精印 與原本絲毫無異 茲將十六幅景名列下

一路榮華 香國穠英 [illegible]龍雷奮 瑤池晉酒 雲護龍鱗 宜爾子孫 延年益壽 蓮蓋珠圓 陽春消息 田園秋熟 芝蘭繞膝 虬姿[illegible] 階前玉樹 五色花屏 [illegible]雪 山露明珠

尙有

陸廉夫山水八景	一冊八角
陸廉夫人物山水冊	一冊一元二角
五彩 陸廉夫南州借宿圖	一幅二元四角
陸廉夫花卉大屏	四幅三元六角
五彩 陸廉夫山水大屏	四幅十二元

共和影戲院

西門外方浜橋中

星期六星期四至 國產影片 孝婦羹 八本

注意 星期二日戲一場午後二時開演 夜戲二場午後六時開演 星期四 星期日演五六七八集電圖法八大本 星期二演孤兒救祖記十大本

價目 特別包廂一元 普通包廂六角 樓四角 正廳二角 幼童減半 (一律大洋)

星期日皆換片

愛普廬活動影戲院 APOLLO THEATRE

北四川路五十二號 即海甯路北首

巴黎玫瑰花

商情一覽

金融

國外匯票（十二月十三號）

銀市（十二月十三號）

錢市

各國匯價（十二月十三號）

貨倉單（十二月十三號）

國內匯兌（星期六）

金市（十二月十三號）

滬北米市（十二月十三日）

雜糧

油豆餅

滬南米市（十二月十三號）

食品

交易所市況

上海證券物品交易所（星期六）

華商紗布交易所（星期六）

華商證券交易所（星期六）

上海麵粉交易所（星期六）

海外棉電

大阪三品市

大阪紗現市

紐約棉花市

利物浦棉市

孟買棉花市

本廠紗

交通一覽

火車表

滬寧津浦京奉京津

上行車

下行車

滬杭甬鐵路滬杭段行車時刻表

船期

輪船出口日期

長江班

寧波班

定海穿山

定海石浦海門

崇海班

廈香粵班

汕港粵班

汕頭班

香港廣東

威海烟津

烟台天津

直放天津

各國郵輪出口

西雅圖班

英國倫敦

意國班

德國班

舊金山班

溫哥武班

孟買班

日本班

西班牙班

新加坡班

香港小呂宋

赴歐之良機

凡欲赴歐者請往本公司接洽 大美國航運總公司經理啟

上海南京路十號 電話中五〇五六—七

花旗輪船公司

有正書局新出 趙撝叔字屏

每堂四幅 定價大洋二元四角

此屏篆隸草俱備（一）北魏鄭僖伯白駒谷題字（二）陳徐陵奉誥爲撝叔先生精心得意之筆 用宣紙影印與原本絲毫無異 外加實洋一元六角綾裱

趙撝叔七言大對聯 石潭白魚自出沒 草屋老樹相因依 每對大洋六角

華泰洋行

新到大批海圖一千二百五十年航海書萬國旗語書以及各種行船及機器等書名目繁多不及備載賜顧者請駕臨A一百三十三號四川路便是

傷風咳嗽容易傳染緣故

傷風咳嗽、係傳染病、往往一人患而傳染全家、人但知傷風咳嗽、由於感冒寒邪而生、殊不知患者之痰沫中、含有極多細菌、倘與口鼻接近、當即傳染、又患者之碗筷手巾等物、亦爲傳染之媒介、故患傷風咳嗽者、不可與無病人接近、須立刻醫治、最好用上海南京路盆湯衖口大生製藥公司◎杏仁精◎服之立見功效、此藥發行以來、已有十年、行銷各省及南洋羣島、成效昭著、但近來冒名假藥甚多、害人匪淺、購者務請認明本公司地址牌號、及神農商標、方不致誤、用法詳載仿單、函索即寄、定價每小瓶大洋四角、每打四元、中瓶七角、每打七元、大瓶一元四角、每打十四元、外埠函購、郵票可以八折通用、如購一打以上、寄費免加、◎總發行上海南京路盆湯衖口大生製藥公司◎分發行杭州清河坊巷後市街口大生製藥公司

彙司公司

男式部 新到英國時式便帽 格子有黑白黃白二種

彙司公司 南京路江西路轉角

荷蘭國橡皮公司

N G P M

博物院路十七號 橡皮貨製造專家

大陸西報廣告

本報自遷移九江路新屋以後業經銳意刷新得有三大特色（一）對於社論及時評添聘名流担任每次發刊至五六篇之多（二）對於圖畫分間日增刊每兩日行之特譯成兩[illegible]（三）[illegible]星期增刊用道林紙印[illegible]已於新年[illegible]照片精當[illegible]本報具此三種特色銷路日廣學界常以本報爲定閱之報凡已訂閱者仍照常優待

尋找香河屈淨

氏夫屈淨年四十歲原籍京兆香河縣北窖上莊於宣統元年六月十八日因與手足細故遠迫不過往他鄉至今杳無音信不知生存與否離家之時[illegible]人君子知其下落者請[illegible]至北京東華門外[illegible]屈劉氏謹啟

本埠新聞

韓國鈞之態度

中國通信社云、自蘇政府令齊免職後、齊氏對韓宣言、省長主持蘇政、韓以年來精神不濟、齊即追韓電保宮邦鐸暫維軍事、秘書廳句才忠告韓氏、苟保宮氏、齊必用兵、是此後戰事、必歸咎於省長、請三思而行、韓遂將暫維蘇職保宮電、大意謂鈞年邁、省政叢脞、已不能勝任、軍事萬端、實難兼顧、請委宮邦鐸主持云、

宮邦鐸對蘇事之意見

▲悉聽中央處置

國聞通信社云、北京免齊令下之後、南京方面曾開軍事會議、而韓國鈞亦不肯接任善後督辦、決議以軍權交與宮邦鐸、其用意蓋非在苟延齊在寧之時日、據本埠方面消息、宮氏尚未接到寧方召其赴省之電報、僅日前得有召集軍事會議之令、當由參謀長蔣雁元赴省列席、現齊雖未回滬、大約即日可到、宮之意見、雖南京軍事會議中推渠繼任、並已由韓電京請命、但因現在國是紛亂、一切當聽北京政府主持、不宜本省再生糾紛、如省中有電來召、往寧接事、除北京亦有命令之外、本人決不前往、且以個人與盧永祥有師生之誼、此時更不便自蹈爭奪地盤之嫌疑云、

中外通訊社云、據可靠消息、蘇齊昨有萬急電一通致湖北會館松滬鎮守使兼第十九師師長宮邦鐸、促即赴寧、面商要公、聞宮將赴寧一行云、

張允明與西報記者之談話

大晚報云、本報記者、昨日進謁張允明、張曰、齊燮元已被免職、脫逃之期當在目前、張又謂蘇省各軍事首領、則已多年叛齊、祇有少數、猶忠於齊、又謂上海附近、未必再有戰事發生、渠當竭力避免戰禍、記者詢曰、倘齊不肯去職、北京命君攻齊、與政府計劃中之南下軍合作、君將如何、君將向南京進發否、張答曰、吾本為政府及人民之公僕、齊若藐視北京命令、吾若受中央政府之命令、則當進攻齊、張又謂倘齊抗命、戰事恐必不免、人民又將感受困苦、但渠觀於齊部下之態度、以為江蘇境內、不致再發生戰事、記者詢以現駐上海及附近一帶之兵、約有二萬二千餘人、是否均受張之統率、張答曰、吾原統之鄂軍一旅、約有五千餘人、再有第十一師之八千人、此八千人、係由盧永祥前有之衛隊改編者、再有宮邦鐸領來之九千人或一萬人、合共為二萬餘人、鄂軍現駐龍華新龍華江南造船所及南市一帶、蘇軍則駐於閘北江灣吳淞及上海之北部、張又謂渠已於十一月念四日、接任松滬護軍使、所有事務、均由渠管轄、其職權與何豐林在任時相等、又謂因南京委派委員及電報局長二人、頗使渠之地位、甚為困難、北京政府、則已另委他人、已準備接事、盧又談及張與領事團及公共租界法租界當局之關係、張謂渠已設法與之聯絡、張又謂渠之參謀長、已着手研究公共公廨移交執行死刑之罪犯問題、則已準備接收之、並謂前有一退伍軍士、因在龍華搶劫一農戶、經審訊後、已執行槍斃云、

南京居民紛紛來滬避難

免齊令下後、寧垣風聲鶴唳、居民惴惴不安、前昨二日人民來滬避難者甚衆、以致滬寧車站上、箱籠等件、非常擁擠、

●商會國民會議訊

▲烟台商會來電

本埠總商會、昨得烟台總商會來電云、上海總商會鑒、吾國自共和以後、國事蜩螗、戰禍循環、民窮財盡、茲者天心厭亂、舉國胥盼和平、當局行將召集名流、蔚謀國是、回想十三年來、商界受創最深、幸遇良機、斷難漠視、必須力求參預、共圖根本解決、籌澈底拔本之策、建長治久安之計、昨接貴會議電、深幸先獲我心、除已電合肥、一致主張外、特此奉復、烟台總商會叩庚、

●女界國民會議促成會

▲聯合全國女界進行

本埠女界國民促成會昨發代電云、全國各婦團體各女學校及各界姊妹公鑒、敬啟者、敝會同人為團結女界、促成並參加國民會議及國民會議預備會起見、組織上海女界國民會議促成會、定於本月二十一日舉行成立大會、為大規模之宣傳、刻正在積極籌備之中、然茲事體大、非合全國女同胞羣策羣力、斷難奏效、敝會有鑒於此、故特用籌備會名義發表宣言、徵求全國女同胞之同意、諒早在諸姊妹洞鑒之中、茲再於具體組織方面、略伸鄙見、同人等以為國民會議及國民會議預備會、既非地方團體所能參加、則成立全國組織實為必要、是以主張於各地女界國民會議促成會、成立後即由各該會派遣代表在京或滬組織全國女界國民會議促成會、一面努力促成國民會議預備會、一面實行參加國民會議預備會、蒭蕘之見、是否有當、尚祈諸姊妹進而教之、上海女界國民會議促成會籌備處

●孫傳芳新兵過滬

字林報云、孫傳芳所招之新兵四千人、已於昨日過滬赴杭、再有一千五百人、約在數日內、可由漢口抵滬、

●滬南請軍隊勿駐鬧市

▲總商會函請張允明照辦

張允明軍隊、有一部將在久大碼頭商業繁盛區域駐紮、滬南錢業公所等團體、因此事影響及於商業、昨特函兩商會請轉向當局接洽、另覓駐所、總商會當為公函張允明請予照辦、茲將兩函併錄如下、㈠滬南錢業公所等致總商會函云、敬啟者、南市商業、以久大碼頭及萬聚碼頭一段為中心點、錢莊竹棧多設於此、昨日突有軍隊在久大碼頭紅卍字獎券局、標貼陸軍第五混成旅第九團第三營營部、並在潮惠會館標貼陸軍第五混成旅第九團第三營第十二連字樣、附近商民、覩此情形、人心皇皇、難以安業、查紅卍字會獎券局、係是市房、潮惠會館、雖係公地、但在商業繁盛之區、萬不宜駐紮軍隊、現當冬令、正商界營業吃緊之時、若軍民雜處、商業必受影響、除函縣商會外、為此聯名懇請貴會、婉商該軍長官、俯念戰後商業凋敝、特加憐恤、飭該軍隊另覓相當地點、俾商民得以安居樂業、功德無量、此上上海總商會、滬南錢業公會、滬南商號沙船公會荳業萃秀堂敦義堂醃臘公所紗布公所烟業徽雅堂公所上海敖米公會義源莊志泰莊怡春莊均昌莊徽祥莊怡昌莊致祥莊祥元莊谷慎昌記莊正昌莊萃和莊裕綸豐莊泰豐莊正大莊聚源盛莊泰潤久記莊、長義萃豐大公和治記聚豐木號、世界紅十字會等聯名蓋章㈡總商會致張允明函云、「上略」敬啟者、頃據滬南錢業公所沙船公會荳業萃秀堂醃臘公所紗布公所酒業公所敖米公會世界紅十字會駐滬事務所及各商號聯名函稱「文同前函從略」等語到會、查南市之同業自本年九月既戰以後、完全停頓者幾將三月、各該商以地段關係、平時營業、較之租界已屬望塵莫及、本年又受此鉅大損失、倘希冀臘底歲闌、稍資補救、軍隊佔處市廛、無論若何誥誡、而積威所至、人民總望而却步、此亦普通社會同具之心理、明公治軍多年、當能察及此中隱微、前護軍使駐節在滬、相隨部隊、不下萬數、然分屯列戍、俱在郊野之間、此足以為明公今日參考之資、而益徵都市之不宜於駐兵、瘡痍未復、安集為先、尚祈立飭駐軍覓地另遷、滬市幸甚、專肅敬頌勳祺云

●閘北保衛團函請借欵

上寶兩縣閘北保衛團團總王棟、因籌借保衛團捐欵事、於昨分致閘北各房主公函云、逕啟者、案照敝團倉卒成立、所需經費、毫無的欵、困難異常、總計數月以來、製辦服裝、購買槍械、收容散兵難民、以及按月餉糈一切雜支等項、已支出七八萬元、此欵全由地方志士、暨紳商各界、熱心勢借、並由敝團總以個人私產抵借而來、惟臨時籌畫、不足以維持永久、經於前月一日、邀請閘北公團、暨商界各業領袖、共同集議、緩商至再、無法可籌、惟有遵照部頒地方保衛團第五章第二十五條、就地籌欵條律、舉辦保衛捐欵、業經呈奉軍民長官、暨上寶兩縣核准在案、惟此項手續甚繁、一時未易開辦、且欲收有成數、亦非一朝一夕之功、而目下十一月份早已告終、而餉糈及一切開支、尚需分文無着、際此冬防吃緊、地方治安、關係匪淺、籌維再再、焦灼萬分、若待此項捐欵、自屬緩不濟急、素仰執事熱心公益、關懷地方、久所欽佩、為此不揣冒昧、函達台端、即希先假欵項若干、以濟眉急、一俟捐欵收有成數、定即如數撥還、事關地方公益、定蒙樂予贊助也云云、

●閘北自治會呈文

▲請收回北工巡局

閘北地方自治籌備會等各公團、因滬北工巡捐局請交地方自辦一事、於昨續呈江蘇韓省長文曰、呈為呈請事、竊滬北工巡捐局、請交地方自辦一案、前經呈奉鈞署指令第五一三二號內開、呈悉、查閘北議董兩會、並未成立、礙難照准此批等因、奉此、查閘北市政廳、於民國初元成立、其時議董兩會、均未告成、而地方應辦事項、纖屑畢舉、及自治停辦改設工巡捐局、其公益慈善等事項、仍歸地方自辦、可見人民確有自治能力、循茲自治恢復、滬南市政、早已交還地方、閘北仍屬官治、未免觖望、雖市選尚未辦竣、而調查手續、早經着手、議董兩會、指日可成、前呈所請先交工巡捐局、暫由董事會接收、原為一時之計、援照民國初元市政廳成例、交由地方自辦、一俟議董兩會告成、自當遵照市鄉制辦理、且現任工巡捐局各董事、均係地方各團體領袖、聲望素孚、接辦市政、不特允洽輿情、亦所以上副鈞座提挈自治之心、所有滬北工巡捐局、懇請暫交董事會接收緣由、理合備文呈請、仰祈鑒核賜准、地方幸甚云、

●商事公斷處今日開票

商事公斷處、定於今日上午十時在總商會二層樓議事廳開票、昨已布置就緒、並派定職員、担任會場事務云、

●縣印糧串之反對

上海縣知事李壽慈、日前呈請江蘇財政廳、速將本年漕糧串易知由單頒發到申、以便發繕蓋印開征之用、嗣因省中印刷稽遲、迄未發下、李知事迫不及待、即派員在滬向印刷所私印版串十六萬張、業已印就、正在繕寫間、事為本縣各市鄉鄉董所聞、以李知事私印版串、破壞成例、違法舉動、羣起反對、已提交縣議事會提議制止云、

上海國民會議促成會

▲今日成立

上海國民會議促成會、於今日(十四日)成立、借老北門內蘇珠弄北城商界聯合會開成立大會、昨已發出通告、聞尚未加入該會之團體、可以臨時加入、須推派代表兩人出席、參與大會、該籌備會昨日又接到大夏少年學會、南方大學滬華學社、神州文學社、平民世界週報社、榮昌實業學會、上大演說練習會、新建設雜誌社等七團體去函要求加入、合以前加入者、共計已有一百二十九團體之多、屆時開會、必有一番盛況云、

時局中人之往來訊

▲陳樂山由津乘新銘輪南下　昨據某要人得天津電、前聯軍司令陳樂山、為襄助對蘇事務之便利起見、已由津乘招商局之新銘輪南下、今明可到埠、

▲長江各省代表聯袂來滬　自蘇蘇皖馬、相繼奔逃後、長江局勢、已發生極大變動、且現今齊燮元亦已免職、而各省列席聯防會議之代表、均於昨日聯袂來滬、現除浙孫代表王金鈺、轉乘滬杭車回杭報告孫氏外、其餘鄂贛閩周等代表、均寓南京路某大旅社暫住、業於昨日(十三日)各拍電致各該省當局、請示機宜、聞將暫留滬上、靜待時局變化云、

▲孫傳芳派員來滬　浙江軍事稽查處長杜鏞、昨奉孫傳芳命來滬、稽查軍隊、聞定今日赴浦東云、

▲孫傳芳委派駐京滬代表　浙江督理孫傳芳、為便利與京滬各方接洽起見、特派宋雲蓀為駐滬代表、兼辦公處處長、崔惟蠡為駐京代表、兼辦公處處長、現宋氏業已來滬、崔氏則已於日前乘滬寧車赴甯、轉車晉京、並携有孫之親筆函件、面呈某鉅公云、

▲和平統一會代表將北上　全國和平統一促成會籌備主任張心撫徐建侯兩君、被全浙公會推為晉京驅孫代表、擬即北上、籌備各團體各幹事假座小有天餞行、徐君因事未到、推呂靜齋主席、到會者有二十一團體暨楊枕溪黃質華汪紀南俞良哉梁耕孫陳浩波周憲文邵力更呂潤甫俞文耀張瀛叔等數十人、張君入席、略謂此行係受全浙人民之公意、向執政府請願罷免孫氏、另簡賢能來撫吾浙、與本會行為、絕然不同、承蒙邀宴、愧悚交加、入京後政府果能尊重民意、下令罷免、解決浙事之日、即余回滬之期、再與諸君暢飲、藉表今日之謝忱、復稱本會籌備伊始、希望諸君戮力同心、聯絡各團達到和平統一、為目的、此行有日、一切偏勞、心感之至、並邀推宜僑幹事汪紀南黃質華楊枕溪張瀛叔四君担任、至九時盡歡而散、

▲盧香亭由滬赴杭　嘉湖鎮守使兼閩軍第二師師長盧香亭、於本月「十二」下午一時、由嘉乘輪來滬檢閱本師第五團軍隊、已誌本報、茲悉盧氏於昨日「十三」上午十時四十五分、由高昌廟第五團團部至南車站乘坐滬杭甬鐵路之六號頭班車赴杭、同車者參謀軍官護兵等二十餘人、晉謁孫氏、有所面洽、再行返嘉云、

滬江奪得足球錦標

▲滬江四—〇南洋

▲華東足球史上之新紀錄

南洋滬江兩大學足球隊、昨日下午二時半至四時半、在南洋大學球場比賽、結果為滬江四、南洋零、於是華東八大學足球錦標、遂為滬江所得、本屆華東八大學足球比賽、於上月初旬開始、南洋連勝東南金陵東吳復旦四校、滬江亦連勝東吳東南金陵約翰四校、故昨日之比賽、乃南洋滬江榮譽之所係也、茲將兩校足球隊員姓名及本屆成績錄下、

▲南洋隊　管理黃文建

周賢言　鄒欽遜　黃嶽芳　沈寶昌　成家楨　駱美輪　嚴圻眞　巢鈺洗　溫聯才　馮時濟　溫聯東　程賢　金廣章　葛家舒　徐棨　孫蕙衡

▲滬江隊　管理陳椿葆

巢紀梅　黃錦濤　朱約翰　王建官　方錫疇　張少卿　嚴福元　黃克棣　王匯桂　王建猷　顧炳元　凌志揚　徐煥明　黃承瑞

▲南洋與其他大學比賽之成績

十一月十七日　南洋二　〇東南
十一月廿四日　南洋二　〇金陵
十一月廿九日　南洋一　一復旦
十二月六日　南洋五　一東吳

▲滬江與其他大學比賽之成績

十一月八日　滬江二　〇東吳
十一月念七日　滬江二　一東南
十一月念九日　滬江三　一金陵
十二月六日　滬江三　二約翰

南洋滬江兩足球隊員出場時、兩校同學與有關係者、各歡呼以迎之、且雜奏金鼓以助威、時至二時有半、評判員英人W. E. Wilson君、巡邊員T. S. Bridyes R. Rhyss Jones二君亦至、先合攝一影以為紀念、次則南洋據場之西、滬江據場之東、聲笛一鳴、而正式比賽開始矣、雙方均久戰之師、自為勁敵、然南洋隊傳球常不應接、以致球均盤旋於其門、至二時五十五分、遂為滬江王克棣君、以頭頂進一球、南洋於二時四十分與四十五分、三時七分與十五分間、曾有四次逼近滬江球門、而均未能蹴入、三時念分、滬江有一球已蹴向南洋球門、幸為守門者以頭拒出、至三時二十五分休息、故上盤為滬江一與南洋〇之比、至三時三十五分再戰、南洋與滬江互易地位、南洋以負一球、奮鬥頗力、在三時四十六分時、曾有一球蹴中滬江之門框、然滬江Team Work極佳、連於三時五十二分四時三分四時五分、由王克棣凌志揚二君蹴入三球、故下盤遂成滬江三南洋〇之比、合而計之、則滬江勝四球、南洋無、於是最後勝利、遂歸滬江、

聞南洋隊中之健將五人均於去歲卒業、又因軍事開學太遲、練習不足、隊員嚴斯眞君亦受傷、滬江隊則多係舊人、而充右衛之黃錦濤君充中鋒之顧福元君、腳力過人、有發必中、故觀者均謂滬江之勝利、非由徼倖、實訓練有素可讚美之處甚多也、

南洋與約翰、滬江與復旦、尚須於十二月二十日、各比賽一次、然滬江已連勝五校、按章勝五校者得錦標、故此後勝負與錦標已無關係矣、查華東各大學足球聯合比賽始於民國三年、為上海之南洋約翰滬江、蘇州之東吳、南京之金陵、杭州之之江六大學、至民國九年、又加入復旦東南、遂稱八大學、其歷年錦標得者列表如下、

▲東方六大學聯合比賽

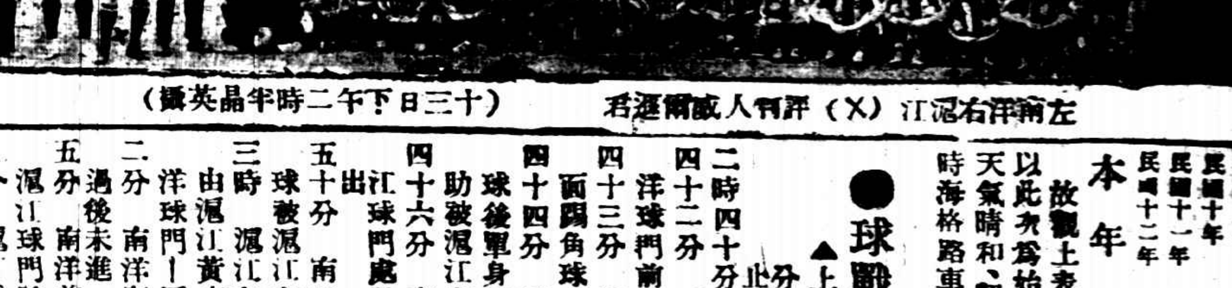
民國三年　南洋得
民國四年　南洋得
民國五年　南洋得
民國六年　約翰得
民國七年　南洋得
民國八年　約翰得

▲東方八大學

民國九年　約翰得
民國十年　南洋約翰平分得
民國十一年　南洋得
民國十二年　南洋約翰分得
本年　滬江得

故觀上表、滬江之得錦標、實以此次為始、可為該校賀、是日天氣晴和、觀者不下五千八、一時海格路車馬塗塞、誠盛會也、(淺見)

南洋滬江兩大學足球隊合影



左南洋右滬江(X)評判人威爾遜君　(十三日下午二時半晶英攝)

●球戰旁觀記

▲上半時(二時四十分起三時二十五分止)滬江勝一球

二時四十分　滬江發球
四十二分　滬江前鋒盤球至南洋球門前被守者接住擲出
四十三分　滬江球員在南洋左面踢角球未進被內衛踢出
四十四分　南洋中堅溫聯東得球後單身獨入敵陣惜乏人協助被滬江守者踢出
四十六分　南洋球員踢球至滬江球門處被守者雙手接住踢出
五十分　南洋在滬江方面踢角球被滬江左衛黃錦濤踢出
三時　滬江在南洋方面踢角球由滬江黃克棣用頭衝球入南洋球門—滬江勝一球
二分　南洋在滬江方面踢角球過後未進
五分　南洋前鋒將球互傳已近滬江球門被左衛黃錦濤踢出
九分　滬江球員因在後面衝敵人被罰任意球但南洋未能踢進
十四分　滬江在南洋方面踢角球被右衛駱美輪踢出
廿五分　上半時告終

下半時(三時三十五分起—四時念分止)滬江勝三球

三十五分　南洋將球近滬江球門過右致球觸在球門右柱出界未進
四十六分　滬江球員盤球近南洋球門稍高致球碰於球門橫木上未進
五十二分　滬江左翼徐煥明與左內鋒凌志揚互相傳踢至南洋左角處由徐煥明踢球至球門區域內右內鋒黃克棣乘勢踢入—滬江勝一球
五十九分　滬江球員踢球將進南洋球門時被守者踢出
四時　南洋球員在滬江方面踢角球未進
四時〇三分　滬江前鋒互相盤球近南洋球門約十二碼處由凌志揚踢入一球—滬江勝一球
四分　滬江球員乘南洋左右衛離時傳球前進將近球門時被守者踢出
五分　滬江左翼徐煥明獨身向南洋左方盤球前進乘衛者不備忽傳與黃克棣黃君又踢入一球—滬江勝一球
七分　滬江球員因手觸球被罰任意球未進
十五分　南洋前鋒傳球已近滬江球門處踢球過左碰在球門左柱上未進
十七分　南洋前鋒傳球前進時滬江衛者返救不及惜舉動稍遲被滬江守者踢出
十九分　南洋前鋒盤球離滬江球門約十五六碼處踢球過高
念分　下半時期告終計滬江勝四球

按上表南洋可乘之機良多、惟以傳遞過遲或踢球不慎、致結果成四與〇之比、而為滬江所敗也、(道勝)

●預借忙漕之解釋

▲賑務處致縣署代電

昨日(十三)江蘇賑務處代電上海各縣知事、解釋預借十四年忙漕原委、其電文云、案照蘇省本年災賑、災廣欵絀、不得已預借來年忙漕、每兩每石各帶收五角、本為避免另加負擔起見、方近查各縣自奉電後、非藉口本年收成歉薄、即稱已完不及帶徵、紛紛籲請免借、實於義利未加研求、要知此等賑災、迫於星火、即在他省猶應憐恤、即另加徵亦不為過、今祇預借、仍准於次年以新賦抵還、寬恤已極、且此欵係借自熟田、糧戶隨串加徵帶徵、所有本年災歉田地、當年忙漕、且准緩徵、並不一律帶收、其應完熟田忙漕之戶、比較被災之戶、一幸一不幸、苦樂懸殊、酌提未被災之有餘、濟被災之不足、問諸良心天理、早宜踴躍樂輸、其有已完本年錢糧、不及預借、應即由縣出具印收、補借足額、或另向富紳借欵湊足、以十四年忙漕抵還亦可、至賑欵報解本處、早有定章、統責成銀行專欵存儲、以供辦賑要需、不准挪作別用、散放時君交滬紳麥花手收、既有報單及廣告可資稽考、又有本處簿記、並准任便請求檢查、一經綜覈收支、自足以昭徵信、外傳有礙借端聚斂者、全係子虛、本處儘可任隨何方面之調查、總之此次預借忙漕、全為抵支急賑之用、現因帶徵緩不濟急、已由邑紳將此項收入指抵大宗借欵、事在必行、勢難稍有變更、經此次通電後、各該知事務須積極進行、不得再徇地方之要求、率准轉請邀免、其有誤會不明之處、並即詳為解釋、務使咸各了然為主、本處將以辦理此事之成績、課各知事之殿最、慎勿視等具文、致干重咎、如有地方團體來電否認者、無論如何措詞、本處概以此意答覆、決難通融、並仰預為分別轉知、以免徒為駁斥、江蘇賑務處叩、

●省教育會幹事會紀

江蘇省教育會於前日(十二日)下午五時、開幹事員常會、出席者九人、袁會長主席、「議決事件」㈠通俗教育研究會函送大會議決案一分、請察核採納、議各案有關籌畫經費者、照現情恐官廳未易照辦、應一併抄送省派通俗教育指導員、酌量各縣情形、隨時商辦、㈡江蘇公立醫學專門學校周校長函告該校風潮情形、請主持公道、又該校旅滬畢業同學會函、請派員調查該校風潮真相、又該校一年級學生許權等二十三人函、以教務部布告暫停授課、請予維持、又學生王吉臣等五十二人來電、周詩勳等六十七人來函、請賜援助、又該校學生自勵會來函、請設法處置、以維學風、議照本會前定處置學校風潮標準辦理、㈢江蘇留法勤工儉學同學會來函、公推吳琪君歸國、請發本省補助經費、請撥助、議復以本省教育費、戰後完全停頓、請撥恐亦無效、頗覺愛莫能助、殊為抱憾、「報告事件」㈠報告南洋大學凌鴻勛、大夏大學校長馬君武、青島大學校長宋傳典、均函告接事日期、㈡報告江蘇財政廳函寄十三年第二期三個月江蘇省欵公開報告一冊、

●寶山教育行政會議記

寶山教育局於昨日(十三)下午、假本埠升順里寶山兵災善後協會開教育行政人員各市鄉董聯席會議、到者有教育局局長袁希洛、縣視學王德昌、教育局董事袁觀瀾、城市鄉董金樹聲、縣議員洪蘭祥等二十四人、馮知事主席、議決案如下、㈠戰後整理縣市鄉教育經費案、整頓關於教育各項附稅收入案、以上兩案、合併討論、議決請縣公署將各項教育費設法隨時支撥、一面由各市鄉將戰後教育經費整理情形、儘二星期內報告教育局、如有虧缺、得動用積聚金、無積聚金者、設法籌措、以維現狀、㈡討論契價調查委員會案、議決照辦、㈢契價調查委員會經費案、議決由留縣一分稅項下撥二十分之一支給之、

●教育廳之兩令

▲合格教員姓氏一覽　江蘇教育廳昨發第二六五四號訓令上海縣、(令文從略)計發試驗檢定合格教員一覽表一紙、袁修梅「川沙」「三十四歲」「檢定種類小學正教員」「檢定成績乙等」

▲代用教員姓氏一覽　江蘇教育廳、昨為代用教育事、特頒第二六五三號訓令上海縣並發代用教員姓名一覽表一紙如下、陸去非松江　倪化芝南匯　周承德上海　周淡人上海　黃錫洲南匯　楊倬雲上海　朱文華武進　姜樹勛上海

●同德醫校案堂諭

同德醫院袁希濤等與汪逢治互控案堂諭、本案經三次開審後、查明事實有三、㈠該學校為中德醫學會所設、㈡學校設立後有財政委員會之組織、此項委員會、對於學校經濟問題、會同贊助之、㈢本案所爭執者、以其情形而論、應由兩造互相解決之、所着中德醫學會、由其會員中選出五人、財政委員會、亦由其會員內選出五人、所有被選十人、另組一委員會、由本廳賦以全權、將本案爭執問題解決辦法、即行起草後、另將學校將來管理辦法、再行起草、藉免日後仍有此種爭執情形、惟經本委員會多數議決之辦法、應呈由本廳存案、在本案判決執行之前、該學校所有管理部教授人員、以及類此事項、暫時應與上學年杪情形相同、俾免校務再行中輟之虞、此判、

●請令飭南匯開辦戶籍

滬海道地方自治協進會、昨據南匯縣會員姚文喜等提議、電請省長嚴令南匯縣從速開辦戶籍一案、茲將電稿照錄如下、省長鈞鑒、戶籍為自治要政、業奉省長迭令各縣迅速舉辦、上海寶山等縣、均已次第實行、惟南匯縣雖規定全縣為十區、每區委任戶籍員一人、並在錢漕項下帶徵經費六厘、呈報開辦、距現在戶籍主任嚴中寀既久未到差、委任之戶籍員、亦僅有三四人、並未悉數加委、經費已徵七千餘元、分文未發、致受委各戶籍員、無米為炊、至今未曾開辦、滯延已無形消滅、殊與鈞長三令五申之旨、北轍南轅、爰亟請飭南匯縣知事、從速開辦等因到會、查該會員所稱各節、對於戶籍要政、殊形疏忽、與地方自治前途、妨礙良多、為敢轉請鈞長、迅賜令知該縣從速舉辦、曷勝盼切待命之至、會長孫籌與監督會叩文、

關於時局之要電

▲盧永祥復甬同鄉會電　盧永祥昨復[illegible]同鄉會電云、[illegible]同鄉會公鑒、蒸電奉悉、[illegible]以[illegible]、[illegible]才[illegible]、致承重任、[illegible]、[illegible]於汗顏、[illegible]、願[illegible]公教、盧永祥文、

▲唐繼堯復留滬議員電　雲南唐繼堯、昨日有電致留滬兩院議員、電文云、分致移滬參衆兩院議員諸公鑒、[illegible]國會議員通訊處[illegible]諸先生[illegible]電、昨奉移滬參衆兩院庚電、暨[illegible]等電、具鑒嘅佩、此間自客歲[illegible]發生、迭電聲討、未敢後人、轉戰川邊、于茲一載、區區之意、蓋欲爲國家留一分正氣、爲國人爭一分人格而已、此次江浙事起、海內騷然、戰線所延、將被全國、繼堯爲團結西南計、不能不聯絡一致、爲對一軍事計、不能不組織聯軍、諸公正義相感、所見略同、敬佈悃忱、願賜明教、唐繼堯元、

▲五公團電請裁兵改編保衛團　閘北地方自治籌備處等五公團、昨聯銜致電北京段執政、南京韓省長、請實行裁兵、改編地方保衛團、並電京蘇同鄉、江蘇六十縣各法團、一致主張、共促實現、分錄原電如左、（電一）北京段執政、南京韓省長勛鑒、國事擾擾、十有三稔、軍閥專橫、擁兵自恣、循環報復、迄無寧歲、鑒茲戰事告罷、政治革新、和平統一、初見曙光、郅治之道、莫曰裁兵、然裁之無方、仍蹈昔日紛爭之轍、試觀吾蘇、裁兵廢督、倡言已久、軍額之增、與年俱長、軍費之鉅、民何能堪、至於今日、竟達七師三旅之衆、民力已匱、債台日高、教育實業、瀕於破產、一省如是、他省何獨不然、竊謂地方治安、責在警務、國防軍隊、用以對外、今日賊盜横行、警務未備、而國軍之多、漫無限制、自宜斟酌裁減、爲之消長、地方保衛團、原所以補警力之不逮、則裁兵改編、易如反掌、此次東南戰爭、將次收束、閘北收地方原有駐軍、編爲保衛團、故主客過境、各軍雲集、爲數不下十萬、而能使地方七邑不驚、咫尺租界、不至引牽外交者、非保衛團之力、曷克臻此、擬請援照閘北成例、即以原駐軍隊、擇其訓練較精者、由各縣收編爲保衛團、團額視縣之大小而定、最多者不得過一營、餉糈由各縣自給、以省長爲總監督、縣知事爲監督、地方自舉公正人士爲團總、團長、至國防軍隊、每省不得逾一師、撤廢督軍、歸中央直轄、各省軍額、本來不足、統此改編、汰弱留强、所餘當已無幾、用以墾實邊荒、亦必輕而易舉、如此則地方担負、不致過重、中央所節、何止千萬、進而整頓財政、振興教育實業、悉可迎刃而解、一旦有事、全國仍皆可用之兵、一舉而數善備焉、閘北既辦有成效、敬請鈞座先從江蘇一省先行試辦、以爲全國倡、再行推之他省、必有事半功倍之效、公團等目擊時艱、値茲更新、願貢一得、伏祈採擇、全國幸甚、蘇幸甚、閘北地方自治籌備會、閘北商會籌備處、閘北慈善團、閘北救火聯合會同叩元、（電二）北京蘇同鄉、江蘇六十縣各法團公鑒、本日上段執政、韓省長電、文曰、北京段執政、南京韓省長鈞（原文同前從略）特電奉達、務祈一致主張、敦促進行、所以保衛桑梓者在此、所以鞏固國基者亦在此、臨電神馳、諸希亮察、閘北地方自治籌備會、閘北商會籌備處、閘北市農會、閘北慈善團、閘北救火聯合會、同叩元、云云、

▲十團體致齊韓電　（致齊燮元電）南京齊撫萬先生鈞鑒、閱報載、公毅然下野、急流勇退、不失俊傑、謹代蘇民致賀、滬南工商學會周樂、平民教育協進會吳研祺、閘北工團聯合會朱慶雲、留日學會于子俊、全國禁煙會李英、蘇人自決會趙環、蘇省自治期成會龐晉民、滬南商聯會錢瑞瑛、上海商務公會沈浩基、江蘇義務教育促成會張心彰叩、元、（致韓國鈞電）南京韓省長鈞鑒、撫帥下野、頗合民意、然蘇局險惡、荊棘滿地、閱報載、中央令我[illegible]使及江蘇督軍、任吾公兼辦軍務等因、蘇局安危、繫公一人、懇請迅令本省各軍官負責維持、照舊供職、以安人心、而維大局、「具名同上」

●抗爭日本加稅訊

▲郭則濟復函　本埠中華國貨維持會、山東會館鮮郭公會等團體、爲日本加稅事、曾先後呈請日本長崎領事郭則濟、迅予轉呈外交部、及駐日公使、向日本外務省提出抗議等情、已誌前報、玆悉國貨維持會、昨接郭則濟之復函云、敬啓者、接准貴會十一月二十日來函、敬悉一一、除已專呈公使館、懇請嚴重提出抗議外、相應函復、即希查照爲荷、此致中華國貨維持會、郭則濟、

●童子軍年會期（上海）

▲本月二十一日　上海童子軍會、現定於十二月二十一日下午二時、假尙文路縣教育局開常年大會、選舉正副會長各項職員、並陳列童子軍代表前赴萬國童子軍大會時購回之各種童子軍應用物品、任人參觀、昨由該會書記部通告各學校童子軍知照矣、

●市公所訂期會議

上海市公所李總董、現訂本月十六日、下午三時、開市董事會聯席會議、昨已備函分別知照矣、

●大陸報（放送）無線電

本埠大陸報無線電、現定於明日午後六時起、每日發送半小時、聞發送科目爲西洋音樂、最近新聞、市價、天氣、汽船發泊等、但禮拜三則自午後九時起至十點半止、至星期則停止發送云、

●縣議會致縣會函

▲決議收回地方借款案

上海縣議事會、前[illegible]墊款產處案沈兩董提出、設法收回地方借款意見案、當經提交大會議決、已誌本報、昨（十三日）該會致江蘇各縣議會聯合會函云、逕啓者、本會本月十日大會議決、地方款產經理處設法收回借款意見案一件、應送請貴會聯合、被提公款各縣縣議事會、一致商權進行、相應錄案備函奉達、即希查照爲荷云云、（附意見案）逕啓者、本年九十月間、敝處奉上海縣公署迭傳淞滬護軍使嚴令、以軍需緊迫、飭提地方公款、迫於威力、無可抵抗、當將各處積款存款、先後借撥、計共銀十萬六千二百元、現在軍事解決、此項借款、自應設法收回、謹具意見如左、㊀理由　前淞滬護軍使何豐林、爲討伐曹錕政府而用兵、爲用兵而提借地方公款、並經聲明將來在縣公署徵存國稅項下撥還、嗣何豐林戰失敗而去、但曹錕政府卒爲與何豐林合作之他方所推倒、此項地方公款、既本所以借供討伐曹錕之用、自應由繼曹錕而起之政府撥還、㊁成例　從前蔡鍔等起義討伐袁世凱、鈕永建代表義師在上海擔任籌備聯絡借款之用、事後經呈准中央政府、由國庫撥還、此爲最切近之先例、核與何豐林借款性質相同、㊂辦法可分數種　㊀呈請臨時總執政暨財政總長、即依前任淞滬護軍使何豐林原令、在本縣征存國稅項下提還、或先備案、將來交由善後會議、另議撥還方法、㊁呈請蘇省行政當局、核准辦理、㊂就近先行呈請臨時總執政所承認之、現在淞滬護軍使、省照何前使原令、令縣即在徵存國稅項下撥還、除由敝處函約被提款各縣款產經理處商權請求外、敬請貴會聯合同被提款各縣之縣議事會一致進行、實紉公誼云、

●中華書局（股東）會記

中華書局有限公司、於昨日下午三時許、在靜安寺路該總廠印刷所新建房屋樓上、開第十四次股東常會、到者三百五十二戶、計一萬六千七百五十三權、首由駐局董事俞仲還致開會辭、次公推李平書爲臨時主席、次報告營業總分局共計二百零七萬餘元、較上屆增百分之十二、次報告賬略、次議決除官利外、股東餘利彙帶發第九屆贏餘、合計每股三厘、次選舉陸費伯鴻李平書范靜生戴懋哉俞仲還高欣木孔庸之沈[illegible]吳鏡淵九人爲董事、徐可亭黃毅之二人爲監察、

●律師公會今日開會

上海律師公會前經第四十一次常會、任評議會議、決定於十四日在西門外林蔭路省教育會開會、討論本屆秋季定期總會迄未舉行之各項重要議案云、

●兵災各縣（續領）棉衣

兵災各縣善後聯合會、將捐到棉衣萬餘件、按各縣難民之多寡、分等分撥、業已通告各縣待領、昨日寶山縣已領去八百件、青浦已領去一千件、松江縣亦具函到會領取、定明日發出八百四十件、其餘各縣尙未領取、

●京直同鄉開[illegible]會

京直同鄉會、昨發出通啓云、逕啓者、此次京直各處、戰雲猝起、地方人民以飢饉之餘、遭兵燹之後、流離痛苦、慘不忍言、現在戰事告終、嚴冬又屆、無衣無食、曷以卒歲、昨報載直省現有飢民二百萬人、皆賴樹皮樹葉以度殘喘、刻因林木凋落、樹葉亦不可得等語、似此無告災黎、嗷嗷待哺、若不設法賑恤、恐將悉成餓莩、爰糾合同鄉、組織災賑、茲定本月十四日（即星期日）下午二點、在京直同鄉會開成立會、務請屆期惠臨、共商進行云、

●縣議會昨又流會

昨日爲上海縣議事會補行前年秋季常會續行開會之第九日、各市鄉議員之到會者十八人、照法定人數、祇少一人、未能開會、故由代議長另發通告、通知各議員務力到會、討論要案、以竟全功、並定今日續行開會云、

國貨救亡大會今日開會

中華國貨維持會、定於今日上午十時起至下午五時、舉行第二次國貨救亡大會、聞現已商准神州女學校、屆時撥派學生、到會唱愛用國貨歌、中華音樂會會員、到會奏演國樂、蘇州旅滬公學派童子軍到會維持秩序、而日來來會接洽陳列國貨者、計有物華綢廠、中華興記、家庭工業社、啓亞公司、等數十家、而南洋烟草公司、與興業烟草公司、尙擬當場分贈國產香煙云、

提倡國貨大會之第二日

昨日爲上海對日外交市民大會第九次提倡國貨大會之第二日、加入陳列國貨之工廠、有南洋鼎豐榮興祥泰榮記中國興業等十餘家、陳列國貨、均低廉出售、故購者極多、來賓計達二千餘人、會場由陳翊庭主席、致詞大意、謂本會成立迄已兩年、猶憶本會組織之初、在總商會開會、某國人曾謂我等無非五分鐘熱度、二個月團結耳、詎語傳來、同深憤懣、乃一方面倡導經濟絕交、一方面實行提倡國貨、諸君歟、須知提倡國貨即强國之本、富國之基、蓋金錢不外溢、乃可以言富强、顧同胞共體斯旨、以身作則、保國即可衛家、固國乃可以將後云云、次由翁國動報告會場節目、方俶伯之代表方子衡演講無線電、頗多心得之言、次林炎夫演講日本震災時華工受彼國暴動而慘死者二百餘命、吾等應人人自危、厲行經濟絕交、次曹嘉管演講實業與教育、間以邑廟豫園商業義校之學生鍵簧、勵志宣講團之絲竹與滑稽雙簧等、最後由勵志宣講團表演新劇、劇名悔不當初、頗寓諷諭之意、觀者動容、六時許散會、

總商會對日人之忠告

▲爲日人鼓吹中日貿易事

本埠總商會以日本東京每夕新聞發行臨時增刊中日貿易復活號、以鼓吹中日貿易、特函復該報忠告以振興中日貿易之正當途徑、原函云、東京每夕新聞社木村社長台鑒、本月十二日、展奉手翰、藉悉、貴社欲振興對華輸出物品、爰有華日貿易復活號之刊行、承贈一冊、深佩雅意、敝會以爲欲振興兩國貿易、首在融和感情、不存損此益彼之成見、庶幾以親善之心理、及於商品之流行、較之文字宣傳爲效更大、敝國古語所謂愛屋及烏是也、今試一問貴我兩國之周旋、其果能融和感情不存損此益彼之成見乎、屬於政治方面者、更僕難數、暫且不論、茲專就商工業方面言之、貴國之排斥華工有年矣、此事既爲兩國條約所未訂、而貴國勞工之在敝國者居住往來一任自由、從未有以何藉口禁行禁阻之事、曾由敝政府迭次交涉於前、而敝會亦迭請貴國日華實業協會斡旋於後、然始終未有如何容納、本年此項華工被遣回國者、已有千人以上、此爲敝國人士所引以爲遺憾者一也、敝國對韓貿易、淵源最古、雖貿易尙不過千餘萬兩、而專營此項商業者、地跨數省之鉅、人口不下數萬家、韓人生計織當所用紗緞等貨、皆非精品、價亦極廉、而貴國一例課以値百抽百之重稅、不啻欲將敝國數百年來之對韓貿易、予以根本撲滅、此爲敝國人士所引以爲遺憾者二也、語云愛人者人恆愛之、貴國如欲振興對華貿易、當自融和兩國感情、不存損此益彼之成見、貴社握輿論之樞紐、如能鼓吹公道、使上述障礙、得以掃除、則貿易振興、指日可待、較之文字宣傳、收效更宏、惟高明裁之、專此順頌日祉云云、附該報來函云、逕啓者、此次貴國不幸發生戰事、敝國之對華貿易、深受打擊、遂瀕於絕望之境、敝國對華輸出之物品、因之過剩、缺乏銷路、影響所及、尤堪深慮、敝社現因戰事業經終熄、欲謀中日兩國間之貿易、圓滿進行、使兩國之親善關係、益形密接、以增進兩國間之幸福、故擬於本年十一月三十日發行、如新聞紙般大之二十頁之「日支貿易復活號」用兩文字揭載、敝國多數朝野名士之意見、並特派敝社主筆國會議員林田龜太郎及最近由貴國視察歸來之敝社記者國會議員今井健彥敝社主幹木正文三君、至貴國各地拜謁朝野名士、及訪問各報館、並分送「日支復活號」、屆時務希貴會襄助一切、是爲至禱、再本月二十日所發行之「日支復活號」三百冊、（每冊二十頁、即新聞紙五張一組）即日奉上、務乞費神代爲分送、是爲至盼、諸希台照、即頌時安、

●電話加價問題

▲旅棧酒茶同業會致總商會函　中國新聞社云、旅棧酒茶同業聯合會、爲反對電話加價事、昨函總商會云、謹啓者、上海華洋德律風公司、自明年一月一日起、改章加價、對於敝各同業、更須按次收費、匪特有欠公允、亦且不顧商艱、查旅棧酒茶各同業、近來表面上雖形發達、實則因時局阢隉、銀根奇緊、無形中已損失不少、而同業衆多、生意亦爲之暗減、際此房租增漲、百物昂貴、開銷浩大、支持爲難、其中困苦、諒邀洞察、如果電話實行按次收費、則此項費用、既不能取償於顧客、又不能一任顧客使用、裝置電話、無異虛設、勢必因噎廢食、一律拆除不用、而公司營業、亦當然受極大影響、敝各同業以電話事業、關係公共利便、是以召集各同業開會討論、僉謂電話改章加價、斷難承認、公決一致反對、除詳述理由、請該公司取銷原議外、素仰貴會領袖羣商、一言九鼎、且該公司爲華洋集資之公司、對於貴會諸君、不無關係、爲特懇請貴會、迅即開會討論補救辦法、以維商業、而利交通、實紉公誼、專此佈達、敬請公綏、並希賜復、此致上海總商會虞會長台鑒、上海旅棧酒茶各同業聯合會謹啓、

▲商總聯會致工部局函　國聞通信社云、各路商界總聯合會、爲反對電話加價事、致工部局總辦魯和君函云、敬啓者、案據山東路廣西路海寗路江西路福建路浙江路百老匯路西華德路山西路福建路福州路廣東路寗波路四川路河南路天津路新閘九路文監師路漢璧禮路嘉興路戈登路小沙渡路勞勃生路兆豐路漢口路北京路愛多亞路廣西路雲南路北海路各商聯會等、先後來函略稱、接悉華洋德律風公司通告、內詳加價各節、商號驟增十三兩、合計每年七十八兩、旅館菜館、定爲每月洋十五元、以三百次爲限、餘則按次遞加、認爲逾額徵費、如果實行、微論商業經濟上諸受困難、即秩序上亦未免引起糾紛、並請本總會代達貴總辦體察商艱、各等情到會、同人以事關公共、不厭周詳、爰將各聯會之先後來函、分別歸納、謹將原函理由、簡單述之如左、㊀電話爲公共企業之一種、其性質上應受行政法之制裁、當然以安寗秩序、便利交通爲宗旨、如果取費過重、跡近壟斷、顯然違反市政之原則、普及交通、殊多窒礙、㊁現値盜匪蠭起、全藉電話之靈便、互相呼應、如果實行加價、結果交通阻礙、勢於治安必大受影響、㊂旅館菜館等如果以次數計算、則商市必釀成糾紛現象、往往一次電話、而電線中斷二三次、結果勢必引起無限爭執、㊃上海電話、其取費原不輕微、該公司即有改良之擬議、亦何至驟增如此鉅費、其爲藉端假詞、毫無疑義、㊄比年以來、地方元氣、斲喪殆盡、商業凋敝、金融恐慌、至今已極、一旦增此巨價、於經濟上頗感困難、綜以上各端、爲各路來函申述之理由、敝會總核原函、不外乎法律與事實兩大種、其間窒礙情形、言有未盡、夙仰貴總辦愛護商業、關懷市政、素所欽佩、對此問題、懇請體察商艱、准予打銷加價原議、以免爭執、而全市政、無任迫切待命之至、此致工部局總辦魯和大鑒云云、

▲總商會復四馬路聯合會函　四馬路商界聯合會、爲抗議電話加價、昨致總商會函、（已見前報）總商會接信後、當即答復云、逕啓者、接展大函、以華洋德律風公司加價、囑爲轉向力爭等由、查電話關係市民公益、此次加價、多數市民既有異議、自應由工部局設法糾正、並聞此事、已由納稅華人會接洽、其進行情形、尙稱順利、本會以爲此事由該會一手辦理、較爲適當、昨已將尊函轉致該會併案辦理矣、

●保衛團改期（徵收）房捐

閘北保衛團、實行徵收房捐一節、迭誌前報、本定十日起開始征收、嗣因連日團務甚忙、收據簿册、以及一切手續、尙未齊備、茲奉董事部決定、於明日「十五日」開始抽收、計定每班司員二人、團丁一名、均穿新製制服、以示識別云、

●滬甬間水脚加價

▲明日起加價一成……

三公司致甬同鄉會函　本埠招商、太古、寗紹三公司、昨爲滬甬間水脚加價事、致函寗波同鄉會云、寗波旅滬同鄉會大鑒、屢承函商、酌量減少滬甬脚率、姑念時艱、擬由本月十五號起、該項水脚、暫時祇加一成、即希貴會轉復寗波總商會、通告洋貨公所、暨各業爲荷、此復、並頌台綏、上海輪船招商局、太古公司、寗紹商輪公司同啓、該會接函後、即復寗波總商會函云、敬啓者、頃准太古招商寗紹三公司函稱、屢承函商、酌量減少滬甬脚率、姑念時艱、擬由本月十五號起、該項水脚、暫時祇加一成、即希轉復等因、相應函達、請煩查照、轉告各業爲荷、寗波旅滬同鄉會啓、

●英國對華之貿易（上）

據英商伯布爾氏云、英國前月份對華貿易、進口計一億一千八百七十四萬二百念八磅、較十一月份減少百七十一萬八千一百磅、出口計六千八百十五萬八百十六磅、亦較十一月份減少四十三萬五千八百念二磅云、

●美使將來滬北上

駐華美使休門博士、將於星期一乘格蘭特總統號抵滬、約於星期二即行北上云、

●葡公使將到滬

葡國駐華公使福來太氏夫婦、現乘比翁汽船、將於來週星期一到滬、聞在滬將稍作勾留、待明春始赴京就任云、

●昨日壽聖菴槍聲

邢成志室、昨假英租界北京路口之壽聖菴開喪、上午十一句十分鐘時、有壯年男子七八人、服裝長短不一、突至該菴、門房中吹手、初以爲弔客貢臨、遂即鼓樂迎迓、詎其進內、並不祭奠、且取出手槍振槍開放、一時菴內諸人、莫辨眞名、紛紛驚避、計放六槍、幸槍口皆係向空、故未傷人、而該匪等亦未索取財物、旋即從容出行、揚長而去、據聞邢成志室、係住居北京路長康里邢敏如家之堂名、死者爲邢之親屬、邢敏如前與毛潤芝、在福州路青蓮閣茶館內、被匪擄去勒索鉅金取贖、經老閘捕房破獲匪窟、救出邢毛兩人、逮獲匪徒六名、該案尙未訊結、恐該匪漏網之黨羽、頗思報復、昨日得悉邢家在壽聖菴開弔、故逕前往示威云、

●葛德隅被捕釋放

浙江人葛敏階住閘北共和新路青選里、在海關爲寫字、其父葛德隅、上月念四、由杭趁輪船來滬、上岸後、被匪誘往恒豐路某里內藏匿、致函伊子勒索十萬元取贖、信上係王雲章具名、限二天答覆、當由敏階呈報警廳、王廳長諭飭閘北偵緝隊隊員王政舉、令探員周根瑞選派幹探緝獲此案嫌疑犯蔡炳麟、供出該匪周子餘等匿跡之所、詎該匪等知已走漏風聲、昨將葛德隅釋放、分頭竄逃、王隊員仍着該探等認眞追緝、務獲解究、

●法捕房（續獲）綁票要犯

法租界貝勒路信德里某號門牌、匪居大批劇盜、事被法總巡捕房查悉、特派偵探嚴密查緝、各探等守候至前晚八時三十分、果有甲乙二盜進門、各探上前拘捕、將甲盜拿獲、乙盜見勢不佳、乘間脫逃、經由范石泉金成山兩包探在後追趕、乙盜逃至西門路某弄內藏匿在垃圾桶內、即被搜獲、帶入捕房收押候辦、據云該兩盜係紹興人、專在杭屬各處擄人勒贖之要犯云、

●汽車碾斃行人

某公司之二七六號送貨汽車、於前日下午四時三十五分、滿裝貨物、駛至法租界典當街、將行路之某甲撞倒、輪在腰間碾過、頃刻斃命、事後由巡街捕除將尸身車送同仁輔元堂稟候勘驗外、貨車與司機人、一併帶入捕房候核、

●學校消息

▲約翰將招新生　本埠梵約翰大學、本學期原定學額四百五十名、前因戰事發生、到校肄業者只有四百名、尙有餘額五十名、定於陽歷正月二日續行招考、須取足額、該大學爲滬上有名學校、又値取額甚多之機會、各處學生前往報名投考者、定必踴躍、該校附中、聞亦有餘額、須於陽歷正月六日補招云、

▲南方大學圖書館概況　第一院圖書館、共藏中西書一千八百冊、中有新購置者數百冊、有臺商務、中華、梁溪各大書局捐贈者共百餘冊、有江西李壽彭先生捐贈數百冊、又潘序倫黃俊鄭世察諸先生均有贈書、館分兩樓、可坐九十餘人、閱覽時間、除星期例假外、每日上午八時至晚上八時、圖書管理員二人、第二院圖書館、共藏中西書一千三百五十冊、多數由第一院移來、新添購西書僅八十餘冊、捐贈方面、有李石岑胡樸安諸先生共捐八十餘冊、又承新聞報館捐贈該報一份、此外該校教務主任將自費歐美原版關於教育、社會、書籍、四百四十二冊、寄存館中、以便員生參閱、館爲一大廳、可容坐八十餘人、書庫兩大間、管理員亦兩人、時間同一院、

▲景平女學組織各種會　西門外方斜路景平女學、前既有金石書畫會之組織、今復有音樂會及辯論會之創立、金石書畫會、音樂會、於每星期一課外舉行、雄辯會於每星期三課後舉行、學生入會者、頗見踴躍、而學生方面復有自動的組織學生自治會云、

▲助學遊藝大會明晚舉行　上海女體師助學遊藝有獎大會、前擬於今日（十四）開會、現因特種關係、改定明晚（十五）八時起、在橫浜橋境白保羅路廣東浸信會舉行、

●球戰歡聲

昨日（星期六）下午二時半、亞東醫科大學與大同大學、作友誼籃球比賽、地址在大同球場、上半時十二分與十分之比、下半時二分與二分之比、勝利屬亞東、又訊云、昨日下午三時韓國靑年同盟會足球隊、與公共體育場樂羣足球隊、在法新租界貝勒路天文台路新棒球場比賽、激戰二小時、韓人以二對一之比獲勝、

●昨晨大南門火警

本埠大南門直南野三官堂附近四合橋地方、四周空地、還有江北貧民、在彼搭蓋草棚居住、約有百數十間、其中雜以平屋數間、爲江北人某甲所居、昨晨天未黎明五時許、甲家不知如何失愼、共燬平房四五間、該處警署派警往拘、詎甲早已避匿無踪、

●前晚滬南火警

滬南十六鋪老馬路新泰弄第一號門牌源隆昌洋貨棧房、於前晚十點三刻鐘時、忽然失愼、計焚去石庫門內樓房五幢、並波及鄰居施松記住家、

●婦人控夫謀害案

鄉婦沈小小、前日投法捕房報稱、丈夫沈阿弟、近來不知何故、唆使外甥湯銀泉、糾同無賴、欲將婦人置之死地、今有黃包車夫薛三子到來報告、始行得悉、故此投案、求請提究、捕頭得供、立飭探目等前往將沈阿弟及黃包車夫薛三子拘獲、帶入捕房、惟湯銀泉無從提案、昨解法公堂、原告沈小小、延黎旭律師代表、投訴前情、並稱原告之夫沈阿弟、係屬瞽目、如此不良、求請准予發堂留養、所有飯資、由原告負擔、詰之薛三子、供民人向拉黃包車度日、前日拉車至潘家木橋地方、聞得有自稱湯銀泉其人、在彼糾同無賴數人、欲謀害原告、並雇民人之車至原告處、認明原告面貌、希圖不法、故由民人通知原告是實、質之沈阿弟、供民人雙目失明、已有多年、前因繼子不肯讀書、被民人訓責、妻子沈小小、從中保庇、因此略爲爭執有之、不敢唆使外甥糾人謀害、求請[illegible]、中西官判薛三子沈阿弟[illegible]人開釋、改提湯銀泉到案、再行核奪、

●拐賣女子案候核

江北婦人陳秦氏、於九月六日、在閘北恒豐路、誘拐陳金之十五歲女兒陳阿三、價賣得洋一百十元化用、案發、氏於前日在公共租界、被女父陳金生遇見、報告戈登路捕房、派探將氏拘入捕房、並起出被拐之陳阿三、暫送濟良所留養、昨晨解送公共公廨、經中西官訊供之下、以事出內地、判被告押候函致警廳、俟到再核、

●公共公廨訊案彙誌

昨日公共公廨訊理民事案、㊀上海自來水公司、控興鴻康記汽車行撞壞救火水龍頭、請追損失案、（堂論）被告準備不到、原告証明損害情形、認爲可信、應即予判決、着被告償還原告銀一百另一兩、㊀滄洲飯店控胡金昌欠房租洋案、（堂論）改期着被告補具辯訴狀候奪、㊀蘇州銀行控王子恒欠賬洋案、（堂論）據原告代表王斬臣陳述被告已付洋一百五十元、其餘數應判令被告償還、被告免予交保、㊀陳鴻控華家昌担保瞭欠貨洋案、（堂論）候被告到案供稱、主債務人姚文秀、現在上海、七天、着被告協助原告、向主債務人索償、如再違延、應由華家昌償還原告洋九十六元一角五分並堂費、㊀徐天麟控王錦齋陳勝才等欠借洋案、（堂論）被告王錦齋陳勝才均未到案、原告呈出借據息摺支單、證明欠數、認爲確鑿可信、應判令被告等償還原告洋一千五百六十八元、及起訴日起至清償日止、按年八釐利息並堂費、借據等附卷、着第二被告保人吳三林負責、㊀卓達吾控陳咏餘等十四戶不還墊款案、被告謝復初等延商傳律師等請求復審、（堂論）謝復初張誠卿之請求復審、應着其到案、各交判決後之二千元舖保後、再行定期訊理、陳咏餘之請求、亦着到案交二千元舖保後、准該代表律師愛理思辯訴再核、㊀周佑甫控張貞叔欠洋案、（堂論）原告請求執行、准予改期訊問、㊀陳戴氏延甘維露律師控陳寶生遺產糾葛案、被告代表海德禮律師代辯、（堂論）各造對於本案、倘有反對、着於七天提出請求狀、聽候定期訊理、㊀永大號延朱樹楨律師控龍晉泉欠貨款案、（堂論）飭被告到案執行、㊀嚴陳氏控許良卿不理押款案、（堂論）准原告請求、缺席判決、着被告償還原告洋一百元、並常年八釐利息、被告所設之理髮所暫行發封、倘七天內不履行堂論、即准原告變賣備抵、㊀德商禪臣洋行控已歇買辦金培元代辦進出口貨物抬高之價、盈入私囊、致原告受損、請着賠償銀一萬一千七百餘兩案、（堂論）候囑檢察處、函邀上海出口各業公會會董、到案證明後、再行核辦、

▲謹謝　昨承[illegible]業公會贈閱[illegible]月曆一[illegible]

永安公司
天韻樓
上海第一俱樂部　上海第一俱樂部

新編宋朝歷史名劇
第六本
狸貓換太子
業已排熟不日出演

上海唯一之影戲院
上海大影戲院
北四川路虬江路口

每日開演三次……第一場日戲二點鐘起……第二場夜戲五點半起……第三場夜戲九點一刻

全球唯一偉大名劇
慈母
Mary Car in "Over the Hill"
十一大本

君、一觀斯片、必有深刻印象、居留腦府、終身不忘？君之家屬、一觀斯片、則使家庭中、增無限之國情？君之兒女、一觀斯片、則敬愛之心、必油然而生、君不信、請問已觀過之友人、則斯片價值如何、君必深信矣

▲第一場日戲價目 樓下六角 樓上一元 ▲第二場日戲價目 樓下八角 樓上一元 ▲第三場夜戲價目 樓下一元 樓上二元 ▲禮拜六禮拜日與第二場夜戲價目同 ▲添聘大樂隊特別音樂名家多人參奏

新世界
門票仍售小洋弍角

大世界
中國第一俱樂部
門票仍售小洋二角

天蟾舞臺 十一月十八日日戲
十二本 包公出世 狸貓換太子

天蟾舞臺 十一月十八夜戲
王斌芬　劉小衡　常春恒　張武銘　何雅秋
四本漢光武復國走南陽

大舞臺 十一月十八日日戲
張榮奎　吳君瑞　張韻宸　張春海　賈寶山　王文祥　趙桂雲　張瑞連　李亭芬　金慧　劉琴　韓玉卿　劉雨田　毛韻珂　王佳桐　沈韻秋　姚俊卿　賈璧雲　小達子　趙如泉　趙竹卿　孫少堂
雪門四家　武乾坤　舞大圈　(梅龍鎮)錢豹　(陰陽河)四戲迷傳　大鬧三雅園

大舞臺 十一月十八夜戲
錢化佛　趙東昇　劉坤華　張春海　韓玉卿　孫少堂　張韻宸　張桂芬　姚俊卿　劉蕙琴　毛韻珂　小達子　賈璧雲　趙如泉　李瑞亭　孫慶芬　陳月梅　殷春虎　李勝奎　賈寶山　吳君瑞　王佳楣　劉雨田
十五六本狸貓換太子

六馬路雲南路 亦舞臺 十一月十八日日戲
張月亭　馮子和　梅春奎　夏良民　劉榮萱　倪金利　潘月樵　(歐陽)予倩　邱治雲　周鳳文　趙君玉　汪優游　夏月華
陰陽河　空城計　鐵公雞(三本)　投軍別窰　十九本濟公活佛

六馬路雲南路 亦舞臺 十一月十八夜戲
廿二本 濟公活佛
初七時登場 初次新演 特別機關 新式佈景

法界共舞臺 男女合演 十一月十八日戲
徐蘭芳　趙松樵　小蘭春　崔金花　粉菊花　何學樵　小琴仙　陸樹田　林樹森　張得水　七□　羅筱寶　王榮森　小琴仙　粉菊花　呂美玉　李桂芳　王文祥　曾潤泉
頭本朱洪武　義寶淹軍　打(鼓罵)曹　全本失足恨

法界共舞臺 男女合演 十一月十八夜戲 大減價
徐蘭芳　董俊峯　苗勝春　趙松樵　瑞德寶　粉菊花　呂美玉　林樹森　崔金花　陸樹田　李桂芳　金少山　林樹勛　林樹棠　馬秀英　小寶　羅樹□　陸田
頭本墓中產眞龍　(四郎探母)

大世界門內乾坤大劇場 導社新劇
今日日戲 電話中央一千三百號
大減價 樓上樓下花廳花樓一律每位一角
今日戲 宣統皇帝招親
今夜大減價准演名劇 薛丁山三休樊梨花
今夜初次起演 好價請早光臨

笑舞臺 日戲 頓均同
易方朔　馮毓秀　譚志遠　慎愁紅　夏天人　鄭正秋　胡化魂　張冶兒　王无能　張大公　張鐸聲　顧覺因　魏梅笑
夜戲 宣統皇帝
李三三

中國模範遊藝場
小世界
洋一角 門票每位
請看慶祝和平游藝會之十大特色
(一)大京班
(一)女子新劇
(一)四明文戲
(一)男子新劇
(一)紹興文戲
(一)改良申曲
(一)歐美影戲
(一)滑稽會串
(一)中西魔術
(一)男女灘簧
(一)客串說書

河南路拋球場
時和
只此一家　別無分出
洋裝金銀首飾
洋冬第一禮品
最着名之老號

放大合冊 三精本 拓頌
有正書局

第二千六百八十五號

小時報

滬江南洋球戰記（許孟雄）

▲滬江大勝 ▲四與〇之比例

昨日滬江大學與南洋大學足球比賽、結果四與〇之比、滬江大勝、昨日參觀者四五千人、可見國人對於體育之熱烈、茲有滬江方面許孟雄君投稿、詳述戰况、特揭載於後、記者敬以誠意、祝滬江之成功、同時希望南洋之精進、爲他日奪取錦標之預備、勿以一時之小挫而自懈也、（滑波）

昨日（十三日）爲本埠滬江大學與南洋大學作八大學足球錦標比賽之期、地點在南洋球場、此次比賽爲本年度八大學錦標最關鍵之一幕、緣滬與南洋均未曾敗北、故兩雄相遇、至堪注意、是日觀者不下四千餘人、來賓須購入場券、計分四角二角兩種、滬江學生則特別優待、僅收小洋一角、球場四周由南洋附小童子軍及警察維持秩序、

南洋是日特放假半天、備有大號鑼鼓二十餘套、各班皆有拉拉隊、由總隊長統率、並於體育館前面掛有白長布一方、上書「天佑南洋」四字、下午二時十分隊員入場、歡呼及鑼鼓聲同時並作、

滬江是早由校長特許全體出發、並勉勵女生隨同前往、以壯聲勢、上午時由校中向英租界電車公司租僱電車四輛、下午一時由楊樹浦出發、直達徐家匯、途中歡唱校歌、三時到南洋球場、滬江球員則由汽車起行、下午二時到徐滙、休息十分鐘到場練習、歡聲亦大作、

雙方公請西人威爾遜爲評判員、二時三十五分起賽、銀角一鳴、雙方均振作精神、極力衝鬥、至三時南洋守衞偶一不愼、即被滬江右外鋒徐煥明君乘機踢入一球、此時滬江學生及歡呼隊到場、歡呼之聲乃大作、由是南洋方面亟謀返攻、然滬江亦用全力抵禦、至三時二十五分上半時告終、爲一與〇之比、滬江勝、

休息十分、至三時三十五分易門再戰、滬江衞鋒益猛、南洋勢亦不凡、三時四十分復被滬江徐煥明君由右角蹴入南洋一球、此時歡聲雷動、團巾與呢帽滿場齊飛、而滬江球員聲勢亦因之大振、未幾至三時五十分、由滬江徐煥明君開一角球、右內鋒得之、用頭頂入、此時遂成二與〇之比、滬江勝、南洋球員進攻仍不稍懈、五將齊進、球屢撲滬江球門、惜多未命中、至四時零五分、復由滬江徐煥明君由右角用敏捷傳球法攻入南洋一球、此時南洋乃一蹶不振、滬江進攻仍烈、幸南洋中內鋒嚴斯眞君極力守衞、至四時二十五分、評判員宣告終賽、時遂爲四與〇之比、滬江全勝、

綜觀是日雙方球員、以滬江右外鋒徐煥明君及南洋內中鋒嚴斯眞君爲最佳、滬江球員善用頭頂法、且係球戰爲活潑、所以取勝、南洋此次因健將嚴賢君因前日在校內練習受傷、致未克到場、且健將梁明浩上半時亦因猛力衝鋒、致受傷、所以致敗、

聞滬江男女學生於終賽時、復乘原號電車返校、車後貼有長布一方、上書「滬江戰勝南洋」、沿途歡呼不已、車至法大馬路西新橋時、忽有小部份滬江學生在路旁大擊鑼鼓、車內歡呼聲遍、六時電車到楊樹浦、全體步行回校、沿途歡唱校歌、趾高氣揚、如大軍凱旋焉、七時到校、畢業會公請全體球員歡讌、並贈百金充該校體育會經費、並拍照留作紀念云（特）

小專電

●李六在廝檀寺忽裝瘋、兒人來、輒自吃其穢、人謂雖瘋亦是報應（2）（亦羽）（北京）

●吳佩孚在雞公山讀易飲酒、不作別事、一日酒過量、猝倒地、外傳吳病劇以此（1）（柳絲）（漢口）

●吳佩孚在雞公山寓鄂蕭之消暑別墅、人謂時方消寒、吳尙入山消暑、殆熱度太高之故（3）（文）（武昌）

小新聞

●國立武昌某大學自前校長辭職後、新任耿陶兩長均不能到任、一部分教職員及學生呈請兩湖巡閱使蕭耀南暫兼該校校長、蕭已首允、不日將履新、查武人充當國立大學校長、實以此爲創例（1）（文）（武昌）

●城南結草菴於秋間被封、當經警廳將匪徒押送就地正法、該寺僧人因常聞鬼哭、特於日前諷經一日（3）（賓）（蘇州）

●山塘虎邱塔年久中裂、將傾舊廣、好事者擬募金修補、免爲雷峯之續、到正草擬募啟（3）（鏡）（蘇州）

●余叔岩之弟余勝蓀、現已在卅明戲院組織戲班、准於十一日晚開鑼、久不聞聲息之譚富英父子、現亦在組織班底、中其出演地點、已定爲西珠市口第一台（3）（在天）（北京）

●大世界將於十六日起舉行華洋物品展覽會、另添西洋古劇跳舞等八十餘種遊藝云（3）（紫嚴）（本埠）

●大世界羣芳會唱、前晚有一老爺口操北音、忽向某歌姬大呼「我叫你的好、你爲什麼不對我笑」、合堂爲之哄然（3）（紫嚴）（本埠）

●精武音樂歌舞大會

▲十五十六兩日

精武體育會爲發揚各種藝術起見、訂本月十五十六兩晚、假南京路市政廳舉行音樂歌舞大會、節目有司徒夢岩君之梵鈴、陳慧卿呂文成君之粵曲、蘇少卿君之京調、劉毅文君之古琵、國樂研究社之洞簫琵琶合奏、潮州音樂會之韓江絲竹、辛酉學社之崑曲、中國女體師之跳舞、與及該會之武化角觝國技各種遊藝、俱極精武、聞日來售券者極爲踴躍、想屆時必有一番熱鬧也、

影戲界消息

中國影片消息一束（文禎）

▲新大陸影片公司新攝小說家周瘦鵑所編之「眞愛」一片、外景已攝成一半、內景現已着手進行、年內或可全部竣工、屆時又可一飽吾人眼福云、

▲明星影片公司頃正從事於「好哥哥」影片、由鄭小秋飾主角好哥哥、鄭鷓鴣君飾一兵士、王獻齋君飾惡徒、而耐梅女士則飾一寡婦、配搭齊整、預料開映時必可使人滿意云、

▲長城畫片公司王漢倫女士主演之「棄婦」、業已告成、副角胡彩霞女士表情亦佳、內有火景一幕、精彩異常云、

▲聯合影片公司所攝之「水落石出」一片、刻聘王鈍根君編說明書、中有投海一幕、係導演嚴惠沖君兼飾、一俟佈置週全、即可開映云（2）

商務印書館新攝之松柏綠影片、刻已完全製就、計長十二本、定於明日起在卡爾登影戲院連演三天、聞此片情節既極悲歡離合之致、而結構緊湊、亦復中肯、至其收入最近時事之戰場景與災民景、以及機械製造之暴風烈雨景、尤具匠心、吾人於此可覘我國電影界之新進步焉、茲將該片情節約畧如下、

電鏡催眠法

研究催眠術有祛除煩惱治療疾病戒絕烟賭訓練子弟感化兇邪防禦盜賊鑑別邪正偵探秘密幻遊世界趨吉避凶制伏猛醒 提倡催眠十本有 年教授療學有心 版今出於面授函授之 外出 得

電鏡催眠法

（逆一書出版全價廉之入及）售電同一照每幅多效銅之說插幅 期一 議論不一 讀 百片加何即任何不 以人將晚人四 詳按運用

電鏡

催眠法無不任何人 按圖索驥 用法簡明 以成功 手續由銅版 紙印外埠 洋裝精美 定價大洋三元 外埠須加寄費 郵票代價不通 研究會 寄到

大洋三元

中國心靈研究會啓

上海北四川路大德里對面二號洋房

函授面授 保能成功 索章即寄

畫中愛寵　返老還童

本社每年印片、例於陰歷新年前贈送、已歷七年、底稿繼主者爲……（小字從略難辨）……二元向西國用書品元一多換面記但在家社啓

大對聯

陳設最宜　送禮最宜

徐東海五言七言　黎黃陂七言　康南海五言　張季直八言　曾國藩長聯　清道人五言　張廉卿八言　金冬心七言　梁山舟七言　錢南園七言　吳昌碩八言　楊龍蕃五言　每對一元　康南海七言五言　張季直五言　陸潤庠七言　趙撝叔七言　俞曲園七言　張叔未七言　吳蘇齋七言　翁同和八言七言　曾國藩七言　左宗棠七言　劉石庵七言　張廉卿七言　包世臣七言　林則徐七言　翁覃溪七言五言　鄧石如七言　王夢樓七言　何子貞七言　金冬心七言　錢南園七絕　湯金釗七言　惲南田七言　陳曼生七言　龔孝拱七言　冬對六角

印有目錄　函索即寄

有正書局發行

沈寐叟書五尺大聯

有爲絃管瑤篇從幽討白石清泉聞此言定價大洋六角已裱者外加裱工實洋六角 寐叟書聯尙有錦箏長繞三珠樹燕子嗁垂一桁簾又魚龍寂寞秋江冷碧水春風野外昏二對聯價同一 滬北京天津有正書局

金帶怨 (續)

（瑣聞述意　瀟秋遺詞）

撲之後召蕃也淑貞聞之喜不自勝冀其復來覲爾繼眼波不離再通乃正在欲作聞忽來中堂夫人慶辰召伴觀劇此爲不容他辭辭焉方屬命駕蕃忽翩躚瑛處蕃之悵恨告淑貞暫去即歸不必待劇之終淑貞亦囑蕃勿去以俟蕃聆聞此言雖踧踖四顧然所承若爲勸丞夫婦之命不得謂專爲淑貞梅酸賤倫遠苦在心匪詞所能喻動丞夫人與瑛親叢酒醼叢扉筋燃鋏驚刀纏切而諸姊妹婿蕃神色有殊利口睢盱時復譏刺至於淑貞既至丞邸玉趾所蹤親串皆極歡迎挽留般般不合卒去將及酉刻天忽陰霾急回夫人辭歸一心正念及蕃故亦不欲觀劇甫入門紅絹怒閃紫線橫飛黑雲潑墨白點跳珠大雨傾盆其勢甚急差幸蕃亦爲動丞夫人及瑛苦留未去於是又開燈燒邀集姊妹相約爲投擲叩瓊之戲賭墅既徹旗鼓重張登握牙籌屢增注馬淑貞心境既開眉峰頓喜連呼得雉五擲皆盧蕃又告負既而改擲紅樓夢圖消遣值至夜分方散雨勢入夜仍不稍已傾瀉如注珠簾繡柱水痕斜濺時京中路政尚未完整胡同遇雨爛泥積寒動丞夫人又再三挽留留館外舍蕃向寓宿動丞家亦甚嫺熟此日所宿之室地與淑貞之房相隔僅一院落若登離頭可望見綉闥但中間以牆故尚須繞一長廊一客廳焉是日本擬館蕃於齋因塾師未去遂移館擲於此蕃既留宿晚鐘寂歷譬咽魚更殘漏絲絲猶懸檐際杜詩所謂深夜沈沈動春酌燈前細語擫花落歸之景象宛然淒涼獨夜漫漫漏若不可長更想咫尺銀河如遠天涯倚分氣新有雨爲留適足增惱雖館於此未免百感交併一穗微明殘燈餘膏猶暗取夷燈之高者而凸碧者置於右側簾隴假寐驟聞鼓三下各室燈光互有明滅墨兒掩帷悄然入取衣去爲蕃蓋覆蕃正轉側將入夢猝聞悉牽揉眼展視則墨兒也見其茜袖薄披鬆鬢纔歸緒懸未兜晒履而來案頭置碗兩盞蕃問曰卿何以至此墨兒曰小姐頃間食燕窩所剩尚多謂公子或尚未眠屬持以奉婢子承小姐之命謹攜燕窩蓮心請公子點飢用畢婢子尚須即入恐小姐在房一人嫌寂寞耳言罷捧盤以進蕃不能却遂令食之試以手輕捏其腕荑柔嫩金釧鎯然墮地有聲墨兒欲呼而止蕃思再犯繼念渠未相就不便冒昧況風聲不密震動有娠何術以善其後墨兒意似知之大有不敢從亦不敢言之態實則佯爲引嫌其窺玉之心未必不較其主爲摯也否則茗碗燈火之役久非墨兒所屑耳蕃於食畢告墨兒曰煩卿轉達小姐余承其摯愛沒齒難忘此情此志永梗心頭今生無望命也來世定報其恩祈小姐保重倘或小姐路有羡池余惟遁於僧寮以酬知己墨兒曰此烏可以語之者渠知之病將轉劇矣公子乎爾要知渠日來之所以罯痊者因得見公子也說畢珠淚欲墮蕃亦嗚咽不禁遲漸擁墨兒而泣曰余負淑妹矣天乎何相遇之酷耶墨兒曰公子不必多悲小姐與婢均苦命也曷足憐蕃更不自止淚洟瀾而下墨兒慰之曰公子勿悲姻緣有定但得多聚一日即爲幸耳今小姐翹首待婢夜已深沈將返內矣並促蕃下榻蕃捧其頰吻之曰以此爲別永久之紀念也墨兒徑去行時猶回顧者三

（未完）

鬘羅館主秀華女士合卺歌

（雛佗）

今夕雙星叩媒妁巫朵紅雲擁金屋京華都事劇風流我學枚皋作樺祝憶昨瑤姿湖海遊翩翩倩影詫驚鴻嚦喉綠樹窮分剖曼舞回既宛轉丁達天烽火徹汀千萬馬防秋警暮寒獨咏霓裳排衆議歌揄戰勝轉長安驛日睹瞻燦霞管氤氳繞天孫館綺態寒尊着花忙脩到先春梅作伴令陣才調左芬賢冰雪渾疑姑射傳兄是香閨王茂肯禮郎都尉奉車還並倩儔侶泊風雅共醉紅窗傾綠舉遐人嬌泥助新妝入時眉黛傳都下華鐙影映找禁宿連枝光淪芙蓉褥細語翔開五夜動舞屏願趁更籌六曉來雨靡理宵衣設色吳絲北地稀千絲奇文工織錦自然名貴傲掄翠凝脂實盤列均勻瑟瑟明珠出大秦嵌到扶桑新琬琰栽歸瀛海市鄉何害屏嬌倚褲屑坐夫婿羅衾獨倦臥斜肥如睥睨却羞低聲伴自吹香睡鬟絲繫革尙早嬉謔罷與爭衡賭棋筠釋靜倦歡妙鬟笑將稚水凝清姿花宮點染排當好碧闌小閣鋪芳饑武藥遮門輕塵朱扉璀璨明時吳京國英髦

松柏緣之說明書

商務印書館攝集是片費款萬餘籌備經年布景百餘幕演員數百人正式軍隊加入者千餘人情節曲折起伏則兼忠孝節義數端合治之至其襯景則有戰場與戲兵運動其餘如天平山楓橋等處並皆攝入其重要演員均歷演多片之明星共分十二本亦中國影片中之鉅製也

女士秦松貞學綉於姑母韓家韓氏夫故子亡視松貞如己女其姪柏恒在陸軍學校供職暑假來視姑母遇松貞於韓氏園中一見傾倒柏恒因託其姑母作伐遂定婚焉

假後柏恒返校松貞亦久客倦歸不意土匪忽起攻城劫地焚掠無所不至松貞家亦遭難爲匪擄入巢穴匪首強欲爲之幾不免幸匪首有婦河東獅反作護花鈴因得無事後匪爲國軍擊散松貞獲救乃得回鄉

方松貞家被難時柏恒聞信赴救途中遇散匪亦被擄責以苦役柏恒圖逃躍入水中水深河闊幾遭溺斃幸李軍長救過援之得以不死

柏恒聞秦家被劫松貞失蹤不得已留營辦事冕勉從公爲李軍長所器重同營有猥人虎者極貪鄙得人賄賂謀逐軍長以柏恒新至引爲之謀柏極以救命大恩密告軍長軍長令擒人虎銀証具在人虎憤其賣友因以頭猛撞柏恒柏恒竟絕

松貞既回鎮親友散亡房屋焚毀無家可歸乞食至一老鄉婦王婆家王婆留養照顧門戶詞里有流氓趙阿毛者見松貞豔之以洗衣爲由時往挑引一日王婆送衣外出阿毛強犯之松貞與之力抗乘間逃逸冒風雨投入何姓別墅何母憐而留之松貞庶得所矣

柏恒暈後入醫院適李軍長女蓮芳爲看護婦深感柏恒救父之功軍長亦以二人年相若有以女許柏恒意柏恒傷愈軍長挽人作伐柏恒以己有婦對堅執不可軍長愛其不欺並重其人

是時匪亂漸平人民以兵多賦重不堪負擔商學各界發起裁兵運動大會李軍長因該會函約派柏恒爲代表

松貞寄居何家轉瞬三載追念父母憤恨柏恒憂鬱不已何母有姪名人傑爲商界鉅子喪偶逾年何母屬意松貞乃強主以松貞配人傑當裁兵運動會成立之日柏恒爲軍界代表人傑爲商界代表兩人折衝會議席上志同道合互相默契結爲知己

何母初意松貞女子言及婚事不免靦覥乃迎娶之日松貞仍堅執不允何母乃怒斥之松貞知不得免乘夜逃遁行于中途適爲餓阿毛所見松貞欲避不得被強拽入林中縛之樹上肆意威逼松貞誓死不從王二偶過其處窺見一切知非阿毛敵奔告警署

是日柏恒接人傑喜帖見秦松貞名深訝之而適人傑同往何家探詢究竟時何母以松貞失蹤正欲報官追緝柏恒因偕人傑往報警署適王二亦至同往救出松貞人傑亦自願退婚柏恒松貞卒爲夫婦

（瀑）（布）

人情

厲南溪

自己栽花，
自己踐踏；
新園停工，
舊園倒塌；
唉！奇怪的人情，
睡睡纔醒醒，
醒醒又睡睡；
放著自己的園地，
却不肯自己努力！——耕耘。

一九二四，北京

社會小說 黑暗上海 (三五〇)

（滄波）

第十七回　銀幕戀香芳心欲碎　講壇風冷玉體橫陳

鮑曉吉道。花瓶已去買了。大概就要來了。劉先生皺皺眉頭道。真是憊懶。剛剛到要用道花瓶的時候。偏偏打碎了。鮑曉吉道。那末今天就換一幕拍拍。不用花瓶就是了。那劉先生道。不行呀。今天女角只來了三個。其餘的因爲今天用不著。全沒有來。現在一時到那裏去召集他們呢。鮑曉吉道。且等一等。看花瓶來得早。我們就拍。來得晚便不拍。劉先生嘆一口氣道。那也沒有法子啊。說罷大家只得暫時休息。鮑曉吉這時候踱到另外一間會客室裡去。預備和劉先生商量到別家公司裏挖一個滑稽人材。剛剛走過去。忽然身後有人跟著鮑曉吉進來。鮑曉吉回頭看時。原來就是那女角黃美瑤。黃美瑤笑吟吟的對鮑曉吉道。鮑先生。我有一句閒話和你說一說。鮑曉吉忙站住了腳。向黃美瑤招呼。讓美瑤坐下。問有什麼事。黃美瑤却並不坐下。將身子靠在一隻圓檯邊。一隻腳微微的曲著。對鮑曉吉道。謝謝你。我不要坐。剛剛在隔壁坐了好久了。我前天託鮑先生的那一件事怎樣了。鮑曉吉有些模糊。一時記憶不清。忙仰著額子。兩隻眼睛對屋角上楞了一楞。好似向腦筋裡翻舊帳似的。想了一會。對黃美瑤道。密司黃……你託我什麼事。我糊塗得很。記不清了。黃美瑤道。我知道鮑先生事體太忙。我這一點小事。那裏在鮑先生心上的呢。鮑曉吉忙道。你這話說得我無言可答了。委實抱歉得很。不過我担任的事太多。你要原諒我一些。那末今天你可以提醒我了。我能辦得到的。無不替你盡力。

百齡機補藥

是補血藥

血虧者服百齡機○能旺盛血液○助長循環作用○使皮膚紅潤○精神活潑○
血虛者服百齡機○能增多紅血輪○營養活力素○使男子不起心悸○婦女經調懷孕○
血枯者服百齡機○能補益元氣○滋養陰分○使婦女通經旺血○永無乾血崩血之患○
血癆者服百齡機○能滋陰補氣○解渴退熱○營養血分○鎮定心神○

是補腦藥

腦弱者服百齡機○能強健腦筋○滋補腦髓○發達新思想○增進記憶力○
腦貧血者服百齡機○能導引血液○平均流行全身○使思想靈敏○永無健忘之患○
腦充血者服百齡機○能營衛腦經○降抑相火○使心神寧靜○永無失眠之患○

是補腎藥

腎虛者服百齡機○能培補腎臟○滋養腎部○永除腰痠背軟之患○
腎病者服百齡機○能補益元陽○滋旺腎水○水無陽痿疝氣等患○

是補精藥

精竭者服百齡機○能扶助元氣○充足精髓○追補少年斲喪之精神○
遺精者服百齡機○能滋補元氣○鞏固精竅○增多精蟲而能種子○
精薄者服百齡機○能陰陽兼補○和暖丹田○使精髓濃厚○使小便有力○

他如腰背痠痛。筋骨疲弱。作事無力。逢節發病等人。不可不服。一服見效。

冬天人人要服補藥。然而中西各種補藥。皆有偏治一方之弊。其中王道溫和。無體不補。無竅不達者。只有百齡機一種。欲服補藥者。幸為注意。

小瓶一元　每打十元　大瓶二元　每打念元

總發行所　上海　九福公司　愛多亞路中市

分發行所　全國中法大藥房　中西大藥房

分售處　上海先施公司　永安公司○外埠各大藥房　內有出售處如尚未有分售處可以直接滙郵本公司函購

新片「不堪回首」之一幕

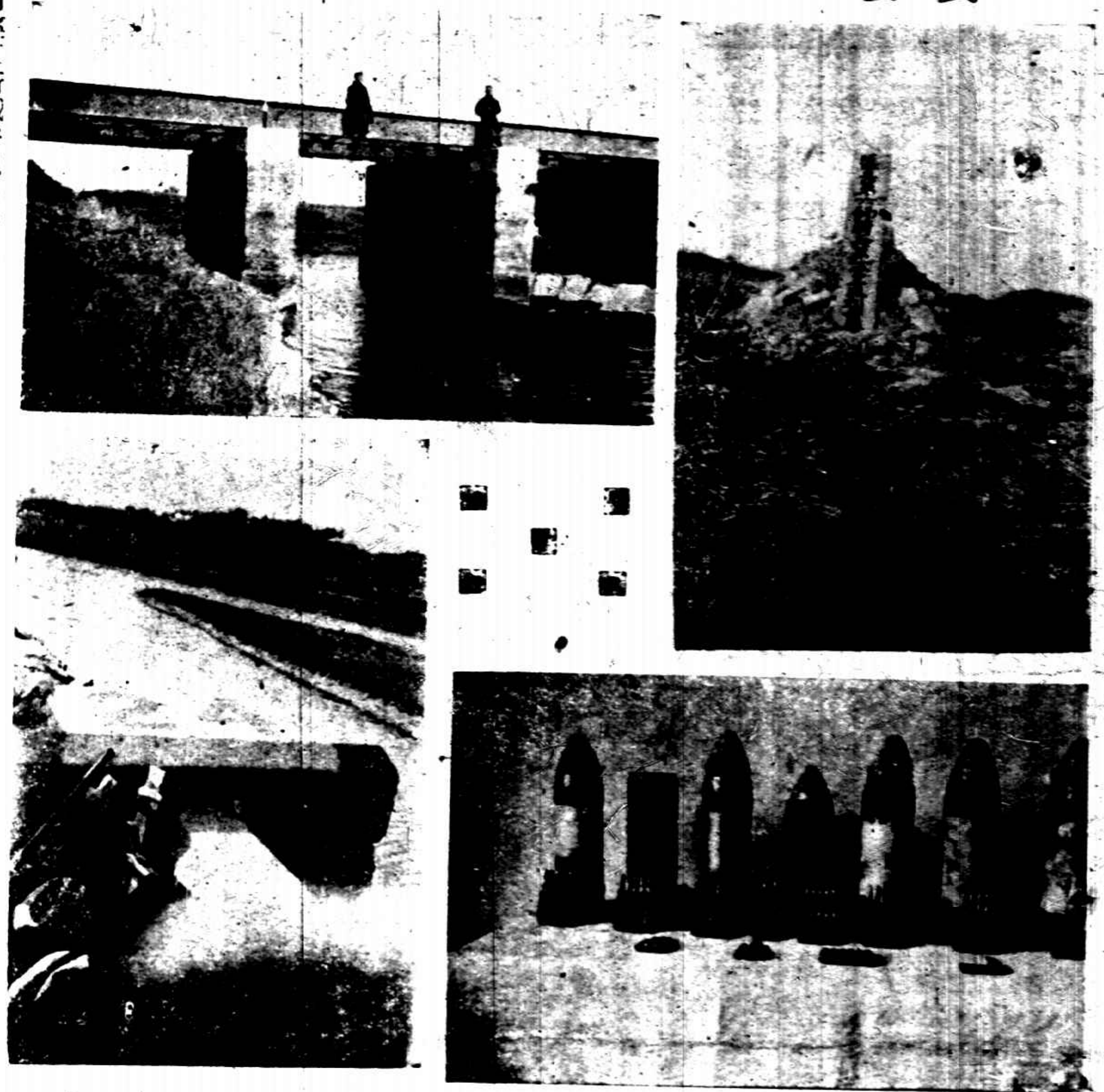
神州影片公司新片「不堪回首」不日將工竣出映云上圖為主角丁子明女士與文少如君扮演時之神情

日本來滬之名女優

瀨川綠子女士年二十二在日本影戲界頗有聲名現來滬思投身於中國電影界有所貢獻

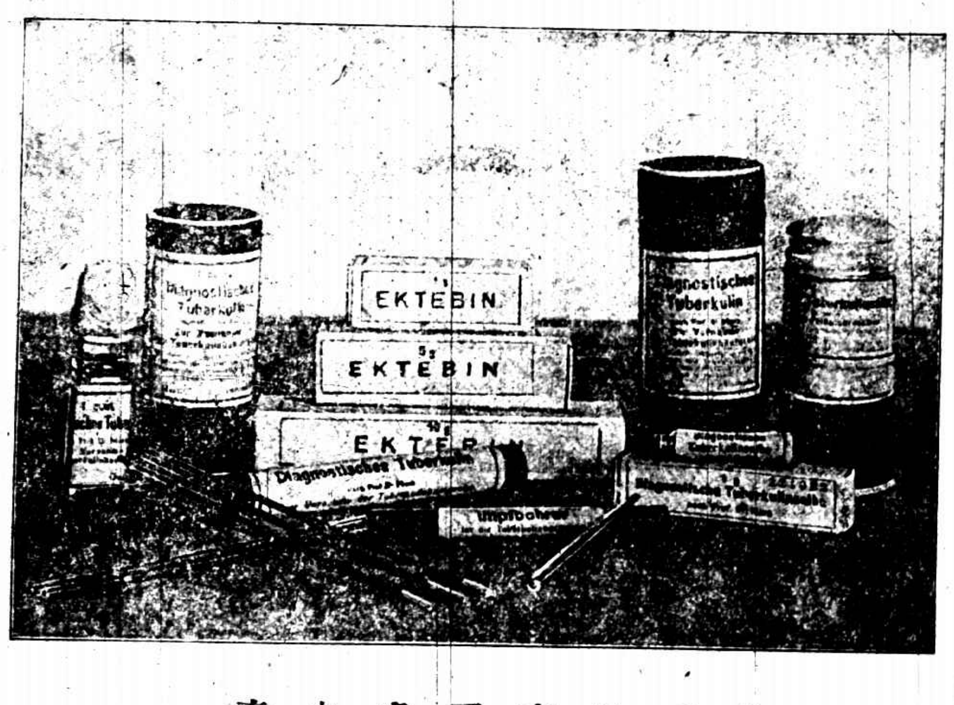
本刊歡迎時裝之照片惟畫者不錄

黃渡二十四橋及戰爭之賜



自經江浙戰爭以後黃渡二十四橋之名方聲聞於中外上圖（一）陣亡兵士之歸宿地（二）鄉人掘起之炮彈[illegible]彈（三）廿四橋全景（四）廿四橋之基石　（戴孝侯攝）

肺癆福星



肺癆為害。人人皆知。最近統計。全球死亡率因肺癆而死者。已過半數。是其為患。方興未艾也。怡默克大藥廠對于此項藥品。研究最為詳晰。出品最為精良。統計各種靈劑。有療治藥水。有療治藥膏。有診斷藥水。有診斷藥膏。近則依大肺癆家孟綠氏發明。製成一種愛克推病藥膏。可以療治。可以診斷。摩擦皮膚。絕無痛苦。效驗之靈。尤堪驚人。洵病肺者之唯一福星也。各種用法。詳載藥書。如承函索。即當寄奉。

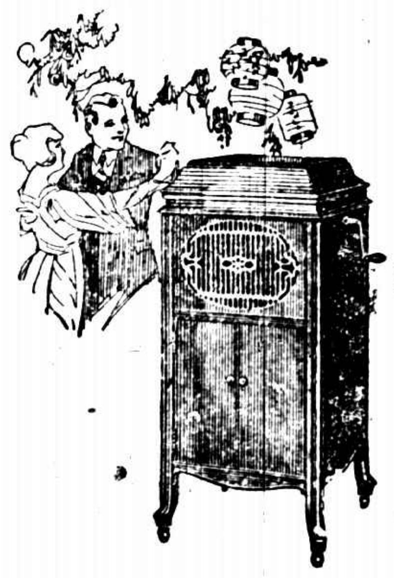
駐華總經理

上海江西路八號乙怡豐公司

曾伯廉咳嗽藥水

專治傷風咳嗽哮喘喉痛沙聲喉管發炎百日咳及一切喉症此藥水無論何處均有出售

顧客之特殊利益



設君樂於跳舞則白朗蘇維跳舞唱片猶不可不聽該片乃製自美國最著名之音樂團以之與他種唱片聽而較之則此片之優點可立見也

上海法大馬路四十四號至四十六號　巨雷洋行謹啟

羅森德洋行

中國獨家經理下列丹國名廠出品

T.B.T.廠　各種馬達方棚電燈電話電報機器

N.C.W.廠　電燈電話電報電鈴用各種線纜

K.L.L.F.廠　各種迴光燈臺燈壁燈以及花色燈罩撲落浦司燈頭白料等項

ASCA廠　燭式燈泡

VOCO廠　電鈴電爐電刷熨斗頭號箱等項

L.K.廠　各種電表開關變壓器等項

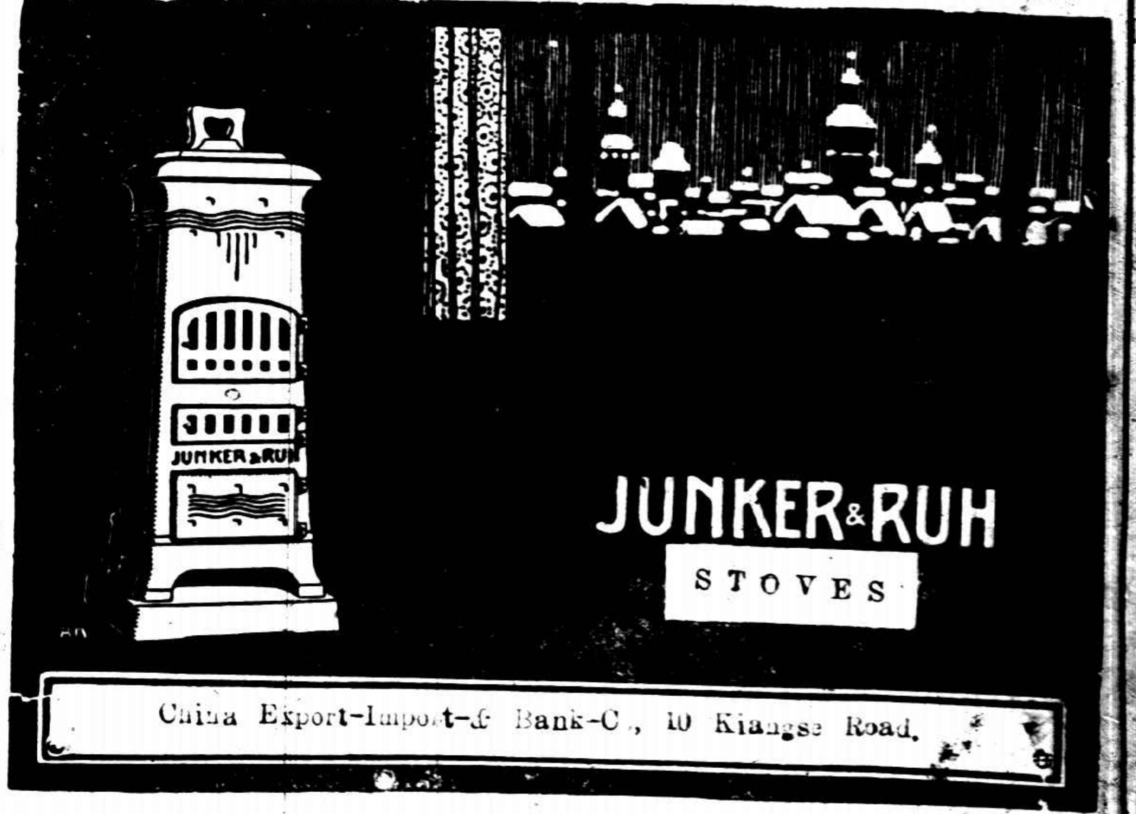
代理　歐美各國名廠引擎汽缸鍋爐以及廠家應用大小機器

包辦工程　特聘在華富有經驗工程師專代廠家計劃工程裝修各種機器並用上等材料包裝各式電燈

本行為推廣營業起見選貨務精定價從廉如蒙惠顧請與敝行買辦間接洽無任歡迎之至

上海愛多亞路四十四號▲電話中央七七二七七▲七二七八號

瓊格臘火爐大批到申



本行經理之瓊格臘火爐久已馳名式樣新穎堅固耐用且用煤甚省能使滿室皆春自着火後依時加煤無庸再燃故用法甚便至於雅潔可愛無塵灰飛揚之弊也惠顧諸君請臨敝行參觀無任歡迎

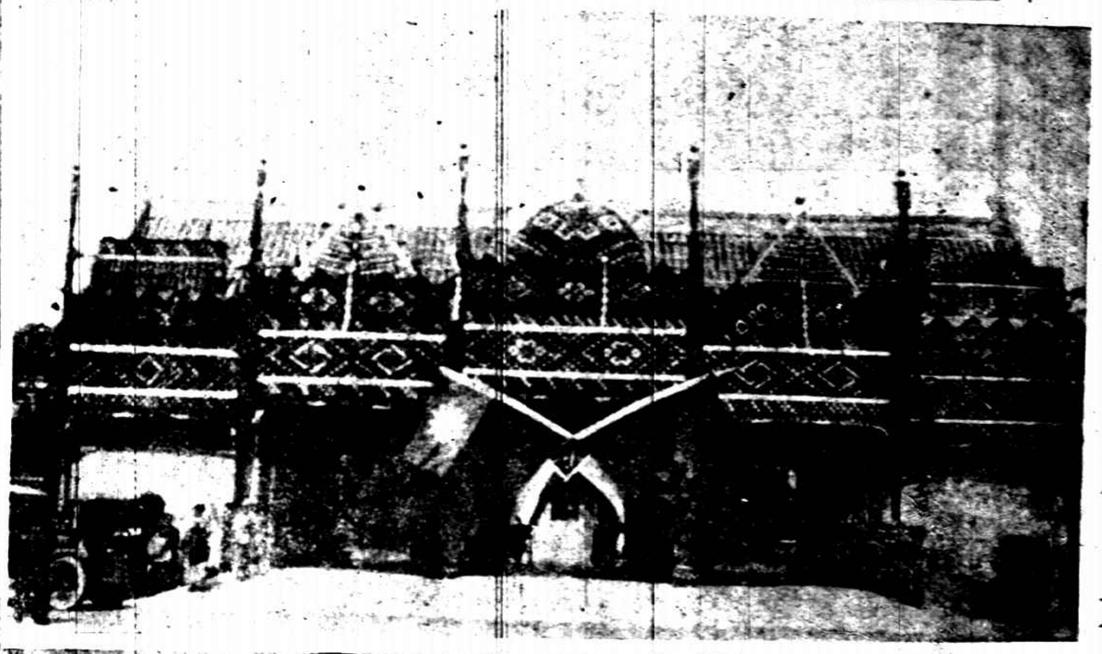
德商謙信洋行謹啟　上海江西路十號

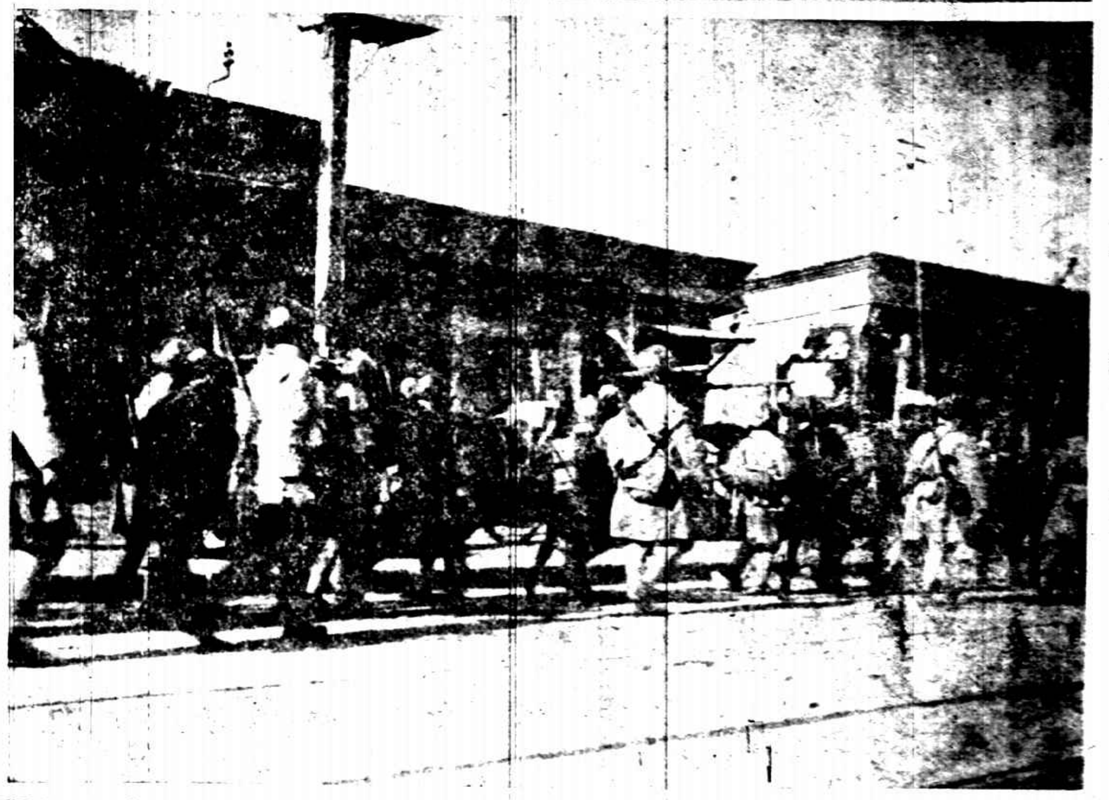
天津段宅內之時局要人

上圖爲馮張抵津後上月在段祺瑞寓內所攝自右至左張樹元楊宇霆盧永祥段祺瑞立者吳光新張作霖馮玉祥[illegible]鴻志

第二百三十期　每逢星期日出版

執政府大門及衛隊





上圖（一）爲執政府大門（前陸軍部）段執政就職之時所攝（二）担任保護段執政之奉軍衛隊旅入京時之情形

英國新任首相

英國新任首相包爾溫BALDWIN氏爲保守黨之領袖現年五十七一九一七年曾任財政部秘書職LAW氏組閣氏爲財政總長現已當選爲英國國務總理際此英國政潮黨派紛爭之時而保守黨獨占勝利此氏之毅力可想而知

大統領之女秘書

果柴萊GONZALES女士芳年二十四現居職位已為新任墨西哥大統領CALLES將軍之秘書一九一七年將軍任索諾拉總督時女士已隨之爲秘書長職歷經於砲火革命之中女士能得職高望重者良有以也

留法電影家定期回國

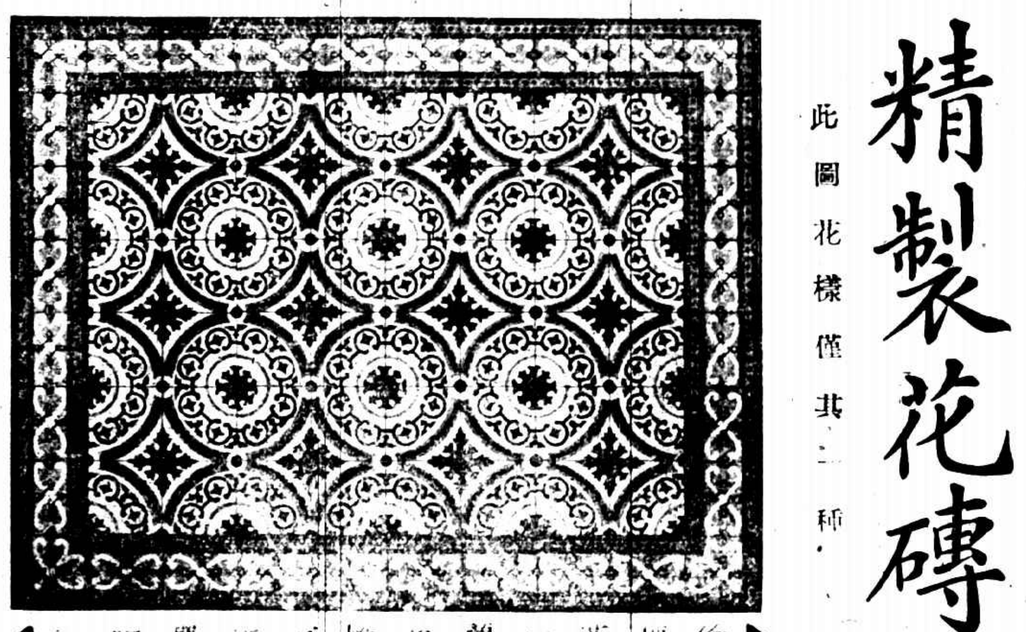
趙庭良君寶山人素精於術曾在法國俄國影戲公司演藝多次極爲歐人讚許現趙君在巴黎國立戲院與習跳舞期年內卒業後歸國將在上海從事於指導電影事業

啓新馬牌　凝結最速
洋灰公司　冬令最宜

精製花磚

此圖花樣僅其一種

批發所 上海北京路八十七號 電話中七四七一



各種花樣顏色隨客選擇指定

美麗堅固

另備樣本函索即寄

花磚廠及分售處 南市王家碼頭

腹瀉舊症
胃弱等患
服用嬰孩
自己藥片
得獲全愈

此孩現下強壯逾昔矣

福建惠安中學校教員之公子治愈其爲父陳竹庭先生來書鳴謝云去春小犬因時患腹瀉之疾飲食減少年至六齡步履蹣跚面色青黃每見呻吟牀褥纏成疳病曆聘中西醫診治俱未見效及試服嬰孩自己藥片漸漸見瘥瀉止胃口亦開身體轉危爲安深感貴醫生苦心濟世選村精美造此藥片誠不減古之王札丹砂救億萬嬰之生靈也爰述數語證明經驗請勒報端以公于世云爾

陳竹庭君之公子

凡居家之有子兒及嬰孩者不可不備嬰孩自己藥片一瓶於家中以防不時之需因此藥片專治小兒胃弱不化便閉腹痛肚瀉傷風痰厥出牙各症蛔虫等患凡經售西藥者均有出售或直郵票大洋六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局與班郵奉嬰孩自己藥片一瓶可也每六瓶小洋三元郵力在內

令嫒已屆
豆蔻年華

女子長成後在及笄之年即初次行經之時間爲最乏力之期也閣下之令愛若屆此時期有患面白少血不適暴躁易受感觸或四肢無力頭痛腰痛少一動作便覺乏力等狀若不經心調護甚爲危險此誠係血液如水血虧所致之也亟宜調治之因未嫁爲少女之時身體不健則將來爲婦女之時更何能望其康健也是以令愛之血氣強健與否首貴注意若調補令愛之血氣於及笄之年可也將來一切之痛苦韋廉士大醫生紅色補丸正合令愛補血之用服後立即使血液加增有力爲婦女補血之聖品既能補虛又可免痛能使少女氣血康壯面色紅潤目有精彩容顏豐盈精神充足也

福建仙遊半度街協昌號張煥文先生來書云小女年已及笄素體羸弱每至夏秋之際不時腹痛寒熱往來面黃肌瘦將成癆症蒙張開恩先生介紹轉賜貴藥局證書一冊不時翻閱悉知紅色補丸能治血虧婦女各症鄙人即向藥房購買韋廉士大醫生紅色補丸數瓶與小女試服效驗如神身體漸轉爲強月信即得調和始知紅色補丸誠能使血液強健者也張開恩君亦由紅色補丸得獲強健茲特修函告知以表謝忱韋廉士大醫生紅色補丸爲補血健腦之聖藥其功力不分男女老幼專治　血薄氣衰　腦筋衰殘　少年斲傷　瘋濕骨痛　臀尻酸楚　筋系刺痛　胃不消化　瘰癧以及各種熱症如傷寒猩紅熱症之後均可服用凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

忠告婦女衛生小書奉送 如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送不取分文

得蒙韋廉士大醫生紅色補丸能治婦女血虧各症

長生不老素（即賻伯命）補藥水乃却病滋身之要品無論男女年老者確能返老還童凡中少年神經精血等種種弱症用後即能強健此藥分內服打針二種備有詳細仿單函索即寄

上海漢口路三號 電話中五三三一
遠東總經理金山洋行

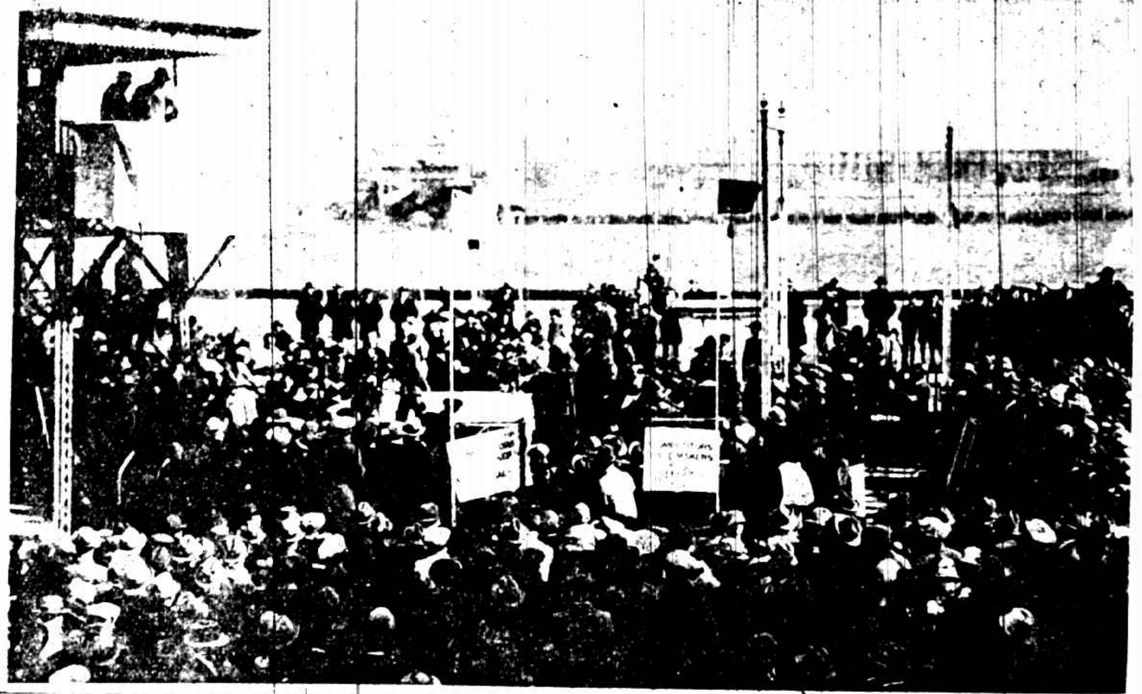
孫中山先生抵津之盛況

孫中山先生於本月四日抵津歡迎者盛極一時上圖(一)北嶺丸抵法租界碼頭中山在甲板上歡迎者答禮(二)中山乘車以德汽車赴日租界張園途中法租界當局特派武裝自行車巡警隊沿途保衛(三)中山到張園後與歡迎者共攝影圖中有×者即中山先生（周誦先寄）

國際禁烟大會攝影

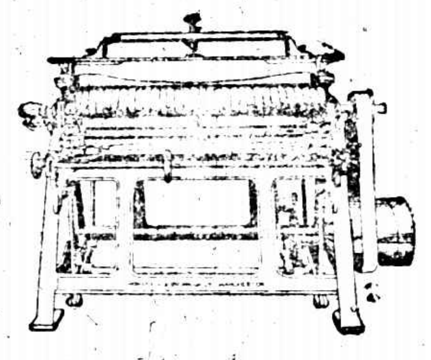
國際聯盟召集之遠東禁烟大會已於本月三日在日內瓦國際聯盟秘書廳開會公舉荷蘭代表維頓若爲會長暹羅代表查龍親王爲副會長影內(一)爲會長維頓若(二)查龍親王(三)議會秘書長克勞夫女博士(四)甘肖君（印度代表）(五)英國代表達爾溫博士(六)葡萄牙代表布瑞諾君(七)中國代表施肇基博士(八)法國代表克萊仙君(九)日本代表貝羅君（奇峰自日內瓦寄）

國際競步比賽之攝影



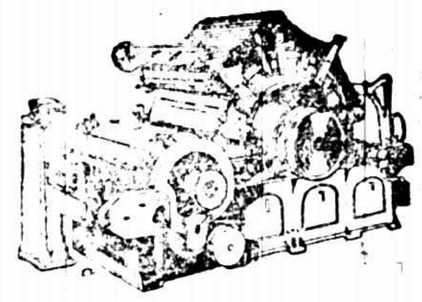
國際長距離競步比賽於本月七日上午舉行參加選手三十餘人距離計程十四哩出發點在卡德路靜安寺路交叉點終點在跑馬場內上圖(一)選手在出發點時之情形(二)在跑馬廳抵終點時之情形(三)得第一名者愛爾蘭人揚君W. T. YOUNG（兆芳攝）

此畫報隨時報附送



Horsfall & Bickham Ltd.
Grinding Rollers & Card Clothing.
好司福附廠
鈔鋼絲機及鋼絲布

Siebe Gorman & Co., Ltd.
Diving Apparatus.
仙皮高門公司
潛水器



Brooks & Doxey. Limited.
Cotton Spinning Machinery
勃落克司道克仙廠
紡紗機器

The Jardine Engineering Corporation, Limited.

SOLE AGENTS.

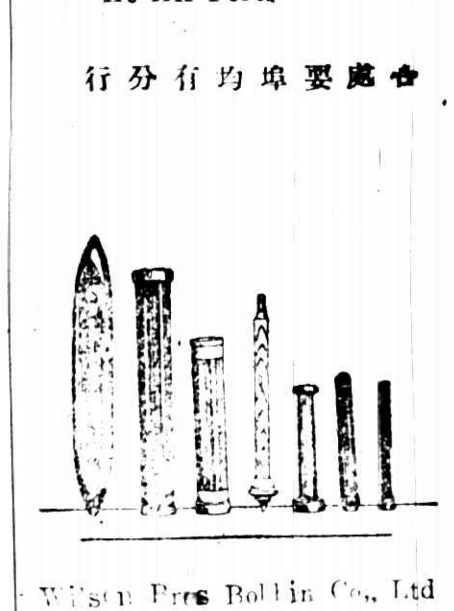
Registered Office
8A, Yuen Ming Yuen Road,
Shanghai.
總行在上海圓明園路八A號

商標
Star Brand

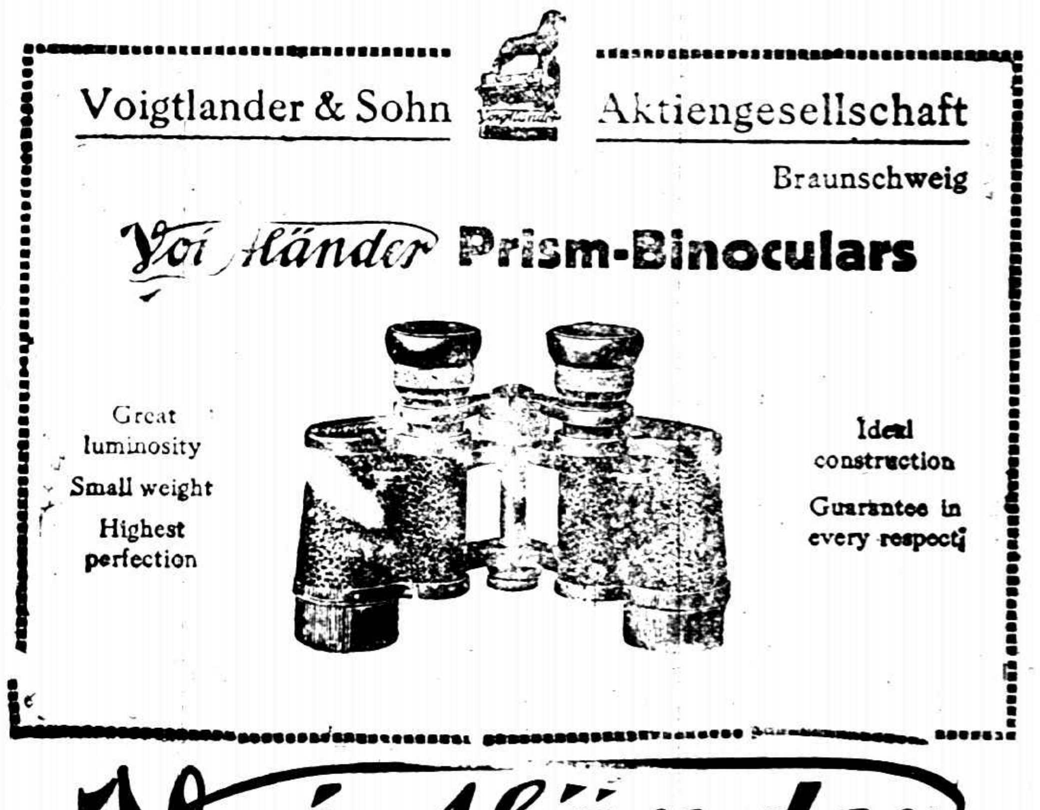
Edgar Allen & Co., Ltd.
Steel.
愛倫鋼廠
各種鋼品

英商
怡和機器有限公司
獨任經理

Branches
At All Ports
各處要埠均有分行



Wilson Bros Bobbin Co., Ltd
Bobbins.
惠爾生兄弟公司
各種紗管梭子等



Voigtländer

（福衢鐵倫達）千里鏡爲德國柏林福衢鐵倫達廠著名出品、其質地之堅固、鏡片之清淨、式樣之精美、構造之玲瓏、早爲惠顧諸君所贊許、凡觀賽馬及觀劇、備有本行千里鏡、既省目力、又增興趣、或遊歷旅行、登高遠望、則千里如在目前、尤屬必備之品、請速賜顧、幸勿交臂失之

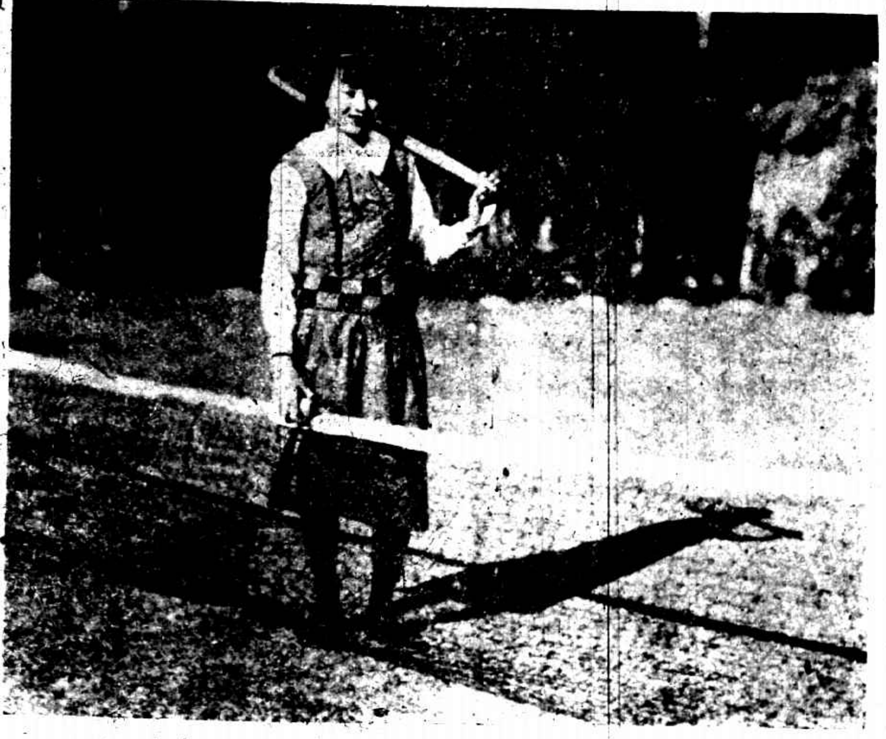
上海總經理江西路六十號德商先靈洋行

亞文司半地實耳船用引擎

此爲瑞典國廠家之著名引擎本行經驗二十五年證明此半地實耳引擎用油一斤其工作可比蒸汽引擎用煤一斤之工作三倍

北京路六十四號瑞典洋行啓　電話中央二五三五

戲劇天才黎明暉女士



黎明暉女士現年十五前演兒童歌劇表情細膩歌喉宛轉有聲於時近已改入電影界在神州影片公司新片「不堪回首」中頗顯才藝云

王慧仙女士

慧仙女士現年二十二具才識品貌尤切心於戲劇現隸於新少年影片公司充任主角

戲劇協社之三獨幕劇

戲劇協社於上星期日在南市職工教育館試演三獨幕劇成績極佳頗受觀衆讚許上圖（一）「好兒子」飾者汪仲賢君排演者洪深君對家庭問題極下針砭（二）「月下」飾者徐卓呆君排演者爲新由美國回滬之戲劇家沈誥君其間以顧娟範女士之表演爲全劇之精采（三）「回家以後」飾者歐陽予倩君排演者洪深君描寫鄉村之天眞與都會之虛僞（四）「回家以後」之佈景時

（[illegible]攝）

法國舒利羅濱公司

簡稱羅彭公司

三星老牌白蘭地酒

羅彭老牌白蘭地酒

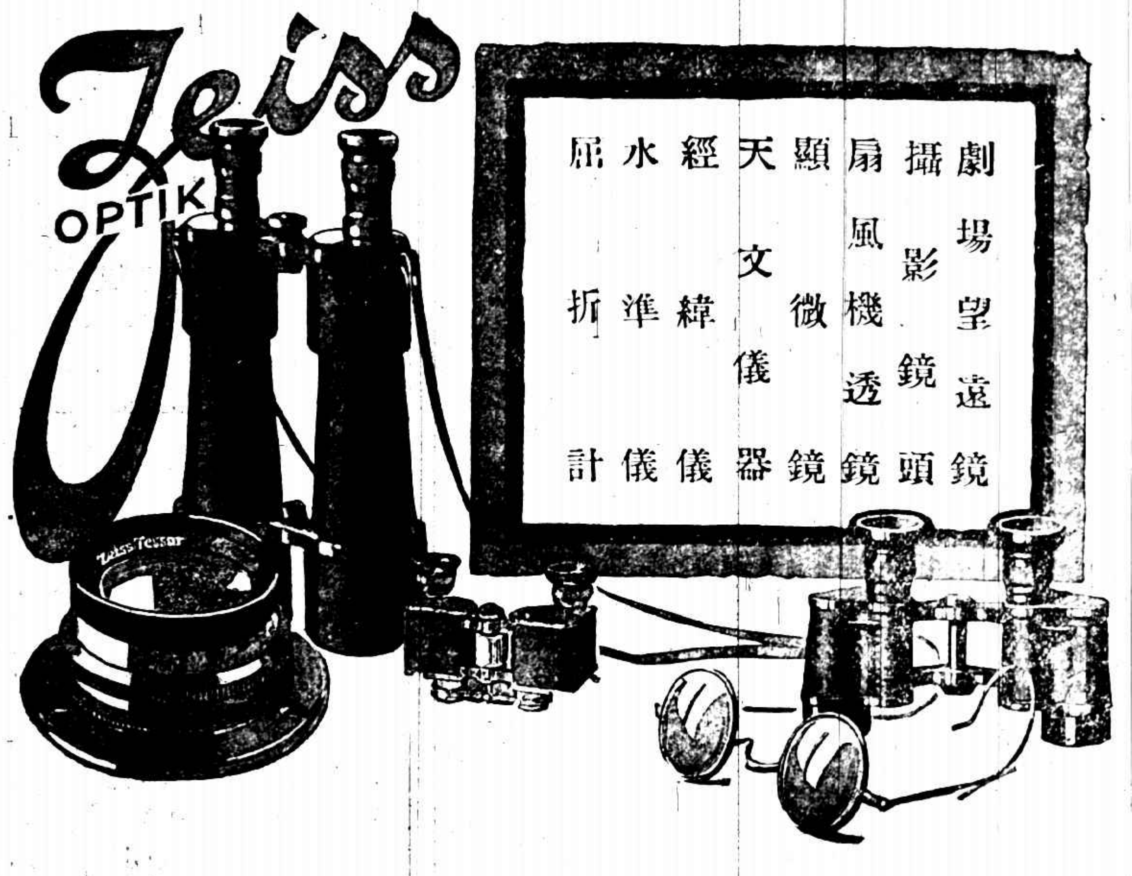
質淨味美

在法國釀製

本行經理法國舒利羅濱公司極品三星老牌白蘭地酒各處洋酒店或大食物舖均有出售各界諸君如未嘗試請至各該店鋪索取樣酒倘諸君前往該店鋪索取而樣酒業已贈罄不獲者請通知該店鋪向本行續領樣酒以免　諸君抱向隅之恨

中國總經理　上海四川路七十二號　順發有限公司謹啟

蔡司光學器具



章程等類函索即寄如欲知其詳細請向四川路蘇州路轉角一百四十號禮和洋行經理

KEYSTONE Standard WATCHES

美國標準金表

標準錶花樣不一。可隨所好而購用之。審其定名標準二字。可知此錶之價值矣。君欲得機器耐用式樣美觀時刻絲毫不差之時計者。請購一美國標準公司的黃金或白金表。

本外各埠鐘表店均有經售

KEYSTONE Standard WATCHES

本埠經售處

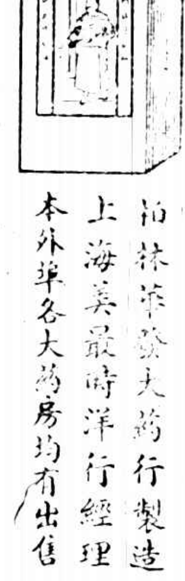
先施公司
永安公司
華興利
中美公司
亨得利
美華利
史惟記
保威
茂得利
大中公司
榮華
亨達利
孫廣興
義泰祥
華啓領
来煜升
大[illegible]公司
時計公司

外埠經售處

哈爾濱四恒表局
哈爾濱海北天
吉林省四恒表局
奉天省佳良行
重慶市及時公司
長春慎昌公司
營口慎昌公司
重慶慎昌公司
福州徐昌公司

中國總經理上海亞美洋行啟　九江路十六號A字

凡向本外埠各大藥房購散拿吐瑾延年益壽粉若干瓶即贈精美仕女圖如其數（買一瓶送一張）



柏林華發大藥行製造　上海美最時洋行經理　本外埠各大藥房均有出售

昔大嫂馮二姑他們倆都稱罕王三小姐不喜歡用化粧品却出落得秋水爲神玉爲骨芙蓉如面柳如腰一面贊美他一面便請教他的美容術王三小姐謙遜了幾句回答道姐姐不要見怪你們用化粧品簡直可說是僅僅治表並非根本解決要是根本解決非服滋養補品不爲功常服散拿吐瑾延年益壽粉能使人皮膚光澤艷麗這可算得內服的化粧品呢